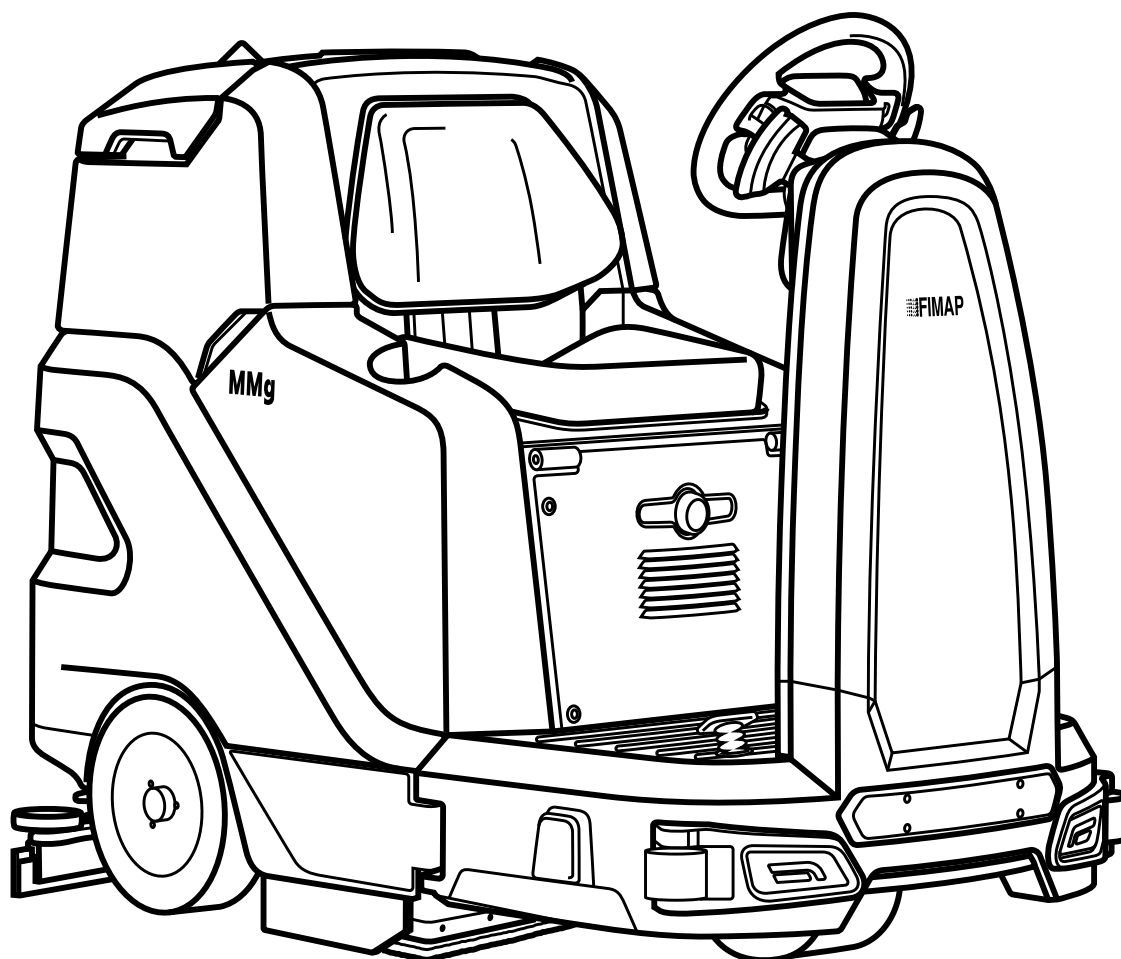




PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**
EN **SPARE PARTS CATALOGUE**
FR **CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**

DE **ERSATZKATALOG**
ES **CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

 **FIMAP®**



SOMMARIO

SOMMARIO	3
GRUPPO BASAMENTO ORBITALE L=711x246mm	
L=28x9.6in	10
GRUPPO COMANDO BASAMENTO	14
GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in	16
GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO	
L=904mm L=35.6in	18
PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO LATERALE	
L=904mm L=35.6in	22
GRUPPO TELAIO	24
PREMONTAGGIO MOTORIDUTTORE TRAZIONE	30
GRUPPO TELAIO (VER. SE)	32
GRUPPO STERZO	38
GRUPPO RUOTA ANTERIORE	42
GRUPPO RUOTA ANTERIORE (VER. SE)	44
GRUPPO CARROZZERIA (VER. RAL7016)	46
GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE	
(VER. RAL7016)	48
GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE	
(VER. RAL7016 FLR)	52
GRUPPO SERBATOIO DI RECUPERO	
(VER. RAL5012)	56
GRUPPO SERBATOIO DI RECUPERO	
(VER. RAL5012 FLR)	58
GRUPPO ASPIRAZIONE	62
GRUPPO IMPIANTO IDRICO	64
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO	66
GRUPPO SUPPORTO CONNETTORE BATTERIA	68
KIT CARICA BATTERIE	70
GRUPPO ETICHETTE (VERSION BASE)	72
GRUPPO ETICHETTE (VERSION BASE CB)	73
KIT LAMPEGGIANTE	76
GRUPPO RICICLO SOLUZIONE DETERGENTE	78
KIT GESTIONE DELLA FLOTTA	80

SUMMARY

SUMMARY	3
ORBITAL BASE GROUP L=711x246mm L=28x9.6in	10
CONTROL BASE	14
SQUEEGEE ASSEMBLY L=904mm L=35.6in	16
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY	
L=904mm L=35.6in	18
PREASSEMBLY SQUEEGEE SIDE	
L=904mm L=35.6in	22
GROUP CHASSIS MACHINE	24
PRE-ASSEMBLY TRACTION MOTOR	30
GROUP CHASSIS MACHINE (VER. SE)	32
HANDLEBAR GROUP	38
GROUP FRONT WHEEL	42
GROUP FRONT WHEEL (VER. SE)	44
GROUP BODYWORK (VER. RAL7016)	46
SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016)	48
SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016 FLR)	52
RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL5012)	56
RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL5012 FLR)	58
SUCTION MOTOR ASSEMBLY	62
WATER UNIT	64
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY	66
SUPPORT UNIT BATTERY CONNECTOR	68
BATTERY CHARGER KIT	70
GROUP DECAL (VERSION BASE)	72
GROUP DECAL (VERSION BASE CB)	73
FLASHING GROUP	76
GROUP RECYCLING SOLUTION DETERGENT	78
FLEET MANAGEMENT	80

SOMMAIRE

SOMMAIRE.....	4
GROUPES DE BASE ORBITAL	
L=711x246mm L=28x9.6in.....	10
GROUPES DE CONTRÔLE BASE.....	14
GROUPES DE SUCEUR L=904mm L=35.6in.....	16
GROUPES COMMANDE DE SUCEUR	
L=904mm L=35.6in	18
PRÉ-ASSEMBLAGE DE SUCEUR LATÉRAL	
L=904mm L=35.6in	22
GROUPES CHASSIS MACHINE	24
PRE-ASSEMBLAGE DE MOTEUR DE TRACTION.....	30
GROUPES CHASSIS MACHINE (VER. SE).....	32
GUIDON GROUP	38
GROUPES DE ROUE AVANT.....	42
GROUPES DE ROUE AVANT.....	44
GROUPES CARROSSERIE (VER. RAL7016)	46
GROUPES DE RESERVOIR EAU PROPRE	
(VER. RAL7016)	48
GROUPES DE RESERVOIR EAU PROPRE	
(VER. RAL7016 FLR)	52
GROUPES DE RESERVOIR RECUPERATION	
(VER. RAL5012)	56
GROUPES DE RESERVOIR RECUPERATION	
(VER. RAL5012 FLR)	58
GROUPES MOTEUR DASPIRATION	62
GROUPES HYDRIQUE	64
GROUPES COMPOSANTS ELECTRIQUES.....	66
L'UNITÉ DE SUPPORT DE CONNECTEUR	
DE BATTERIE.....	68
KIT CHARGEUR DE BATTERIES	70
GROUPES DE ETIQUETTE (VERSION BASE).....	72
GROUPES DE ETIQUETTE (VERSION BASE CB).....	73
GROUPES CLIGNOTANT.....	76
GROUPES DE DÉTERGENT DE SOLUTION	
DE RECYCLAGE	78
GESTION DE FLOTTE	80

INHALTSANGABE

INHALTSANGABE.....	4
ORBITAL BASE GROUP L=711x246mm L=28x9.6in.....	10
STEUEREINHEIT BASE.....	14
SAUGFUSSGRUPPE L=904mm L=35.6in	16
GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG L=904mm L=35.6in	18
SEITENWISCHER VORMONTAGE L=904mm L=35.6in	22
GROUP FRAME MACHINE.....	24
VOR-MONTAGE-TRAKTION MOTOR	30
GROUP FRAME MACHINE (VER. SE)	32
HANDLEBAR GROUP.....	38
GROUP VORDERRAD	42
GROUP VORDERRAD (VER. SE)	44
GROUP KAROSSERIE (VER. RAL7016)	46
GRUPPE FRISCHWASSERTANK (VER. RAL7016)	48
GRUPPE FRISCHWASSERTANK (VER. RAL7016 FLR)	52
GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL5012)	56
GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL5012 FLR) ..	58
SAUGMOTORGRUPPE	62
WASSERGRUPPE.....	64
GRUPPE ELEKTROTEILE	66
BATTERIEANSCHLUSS DER SUPPORT-EINHEIT	68
KIT LADEN BATTERIEN	70
GRUPPE SCHILD (VERSION BASE)	72
GRUPPE SCHILD (VERSION BASE CB)	73
GRUPPE BLINKEN	76
GROUP RECYCLING LÖSUNGSMITTEL	78
FLOTTENMANAGEMENT	80

ÍNDICE

ÍNDICE	5
GRUPO DE BASE ORBITAL L=711x246mm L=28x9.6in.....	10
UNIDAD DE CONTROL BASE.....	14
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=904mm L=35.6in.....	16
GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS L=904mm L=35.6in 18	
PREMONTAJE DEL ESCURRIDOR LATERAL L=904mm	
L=35.6in	22
GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA.....	24
<i>PRE-MONTAJE MOTOR DE TRACCIÓN</i>	30
GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA (VER. SE)	32
MANILLAR GRUPO.....	38
<i>GRUPO DE RUEDA DELANTERA</i>	42
<i>GRUPO DE RUEDA DELANTERA (VER. SE)</i>	44
GRUPO CARROCERÍA (VER. RAL7016).....	46
GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (VER. RAL7016)	48
GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (VER. RAL7016 FLR)	52
GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER. RAL5012)	56
GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER. RAL5012 FLR) ..	58
GRUPO MOTOR SUCCION	62
GRUPO AGUA.....	64
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS	66
GRUPO SOPORTE DEL CONECTOR BATERIAS	68
KIT CARGADOR DE BATERÍAS	70
GRUPOS ETIQUETA (VERSION BASE).....	72
GRUPOS ETIQUETA (VERSION BASE CB)	73
GRUPO DE INTERMITENTE.....	76
GRUPO DETERGENTE DE SOLUCIÓN DE RECICLAJE	78
GESTIÓN DE FLOTAS	80

IT - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;
Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
Codice di ordinazione e denominazione;
Quantità dei pezzi desiderati;
Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

EN - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;
The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
Ordering code and part name;
Quantity of parts required;
Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
Shipping means required.

FR - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle

croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;
Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
La référence et la dénomination;
La quantité des pièces demandées;
L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

DE - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

EINLEITUNG:

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG:

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;
Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
Menge der gewünschten Teile;
Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

ES - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones

a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

INTRODUCCIÓN:

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;
 El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
 El código de pedido y la denominación;
 El número de piezas que se desean;
 Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
 El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:

→ = Documento valido dalla matricola.
 ← = Documento annullato dalla matricola.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.
 ← = This document is valid till the serial number.

MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:

→ = Document valable à partir du numéro de série.
 ← = Document annulé par le numéro de série.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.
 ← = This document is valid till the serial number.

ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:

→ = Documento válido desde la matrícula n°.
 ← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
→	22	10081797	AA	218005250
→	24	10063545	AB	218005250
→	38	10063607	AB	218005250
→	52	10063620	AB	218005250

TAV.	N. DOCUMENTO	DESCRIZIONE	MMG2016 ORBITAL
01	10069559	PREM. BASAMENTO L=711x246 mm L=28x9.6 in	ST
02	10064650	GRUPPO COMANDO BASAMENTO	ST
03	10063537	PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in	ST
04	10063540	GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO	ST
04A	10081797	PREMONTAGGIO PARASPRUZZI LATERALI (VER. SG)	SG
05	10063545	GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. PL)	ST
05A	10064637	CR-05A MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W	ST
05	10063563	GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. SE)	SE
06	10063567	GRUPPO STERZO	ST
07	10063601	PREM. RUOTA ANTERIORE (VER. PL)	ST
07	10063603	PREM. RUOTA ANTERIORE (VER. SE)	SE
09-10	10063604	GRUPPO CARROZZERIA	ST
09	10063607	GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE	ST
09	10063620	GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. FLR)	FLR
10	10063621	GRUPPO SERBATOIO RECUPERO	ST
10	10063625	GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. FLR)	FLR
11	10063627	GRUPPO ASPIRAZIONE	ST
13	10064653	GRUPPO IMPIANTI IDRICO	ST
14	10063662	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO	ST
15	10063676	KIT SUPPORTO CONNETTORE BATTERIE	ST
15	10063672	KIT CARICA BATTERIE (VER. CB)	CB
16	10063677	GRUPPO ETICHETTE (VER. BASE)	ST
16	10063942	GRUPPO ETICHETTE (VER. BASE CB)	CB
17	10063682	KIT LUCI DI LAVORO (VER. WL)	WL
18	10063683	KIT LAMPEGGIANTE	ST
21	10064633	GRUPPO RICICLO SOLUZIONE DETERGENTE (VER. FLR)	FLR
22	10063694	KIT GESTIONE DELLA FLOTTA (VER. FFM)	FFM

LEGENDA DEI SIMBOLI:

ST: standard nella macchina.
 SG: in uso nella versione con i paraspruzzi laterali.
 SB: in uso nella versione con la spazzola laterale.
 SE: in uso nella versione con le gomme super elastiche.
 FLR: in uso nelle versioni con il riciclo della soluzione detergente.
 FSS: in uso nelle versioni con il sistema automatico del dosaggio della soluzione detergente.
 CB: in uso nelle versioni con il carica batterie a bordo.
 WL: in uso nelle versioni con le luci di lavoro anteriori e posteriori.
 FFM: in uso nelle versioni con il kit gestione automatica della flotta.

LEGEND OF SYMBOLS:

ST: standard in the machine.
 SG: used in the version with side splash guards.
 SB: used in the version with the side brush.
 SE: used in the version with superelastic tires.
 FLR: used in the versions with the detergent solution recycling
 FSS: used in versions with the automatic detergent solution dosage system.
 CB: used in the versions with on-board battery charger.
 WL: used in the versions with front and rear working lights.
 FFM: used in the versions with the automatic fleet management kit.

LÉGENDE DES SYMBOLES:

ST: standard dans la machine.
 SG: utilisé dans la version avec pare-éclaboussures latérales.
 SB: utilisé dans la version avec la brosse latérale.
 SE: utilisé dans la version avec des pneus superélastiques.
 FLR: utilisé dans les versions avec le recyclage de la solution détergente
 FSS: utilisé dans les versions avec le système de dosage automatique de la solution détergente.
 CB: utilisé dans les versions avec chargeur de batterie embarqué.
 WL: utilisé dans les versions avec feux de travail avant et arrière.
 FFM: utilisé dans les versions avec le kit de gestion de flotte automatique.

LEGENDE DER SYMBOLE:

ST: Standard in der Maschine.
 SG: verwendet in der Version mit seitlichem Spritzschutz.
 SB: verwendet in der Version mit der Seitenbürste.
 SE: verwendet in der Version mit Superelastikreifen.
 FLR: verwendet in den Versionen mit Recycling der Reinigungslösung verwendet
 FSS: verwendet in Versionen mit dem automatischen Reinigungsmitteldosierungssystem.
 CB: verwendet in den Versionen mit integriertem Batterieladegerät.
 WL: verwendet in den Versionen mit Front- und Heckarbeitsleuchten.
 FFM: verwendet in den Versionen mit dem automatischen Flottenmanagement-Kit.

LEYENDA DE SÍMBOLOS:

ST: estándar en la máquina.
 SG: utilizado en la versión con protectores contra salpicaduras laterales.
 SB: utilizado en la versión con el cepillo lateral.
 SE: utilizado en la versión con neumáticos superelásticos.
 FLR: utilizado en las versiones con el reciclaje de la solución detergente
 FSS: utilizado en versiones con el sistema de dosificación automático de la solución de detergente.
 CB: utilizado en las versiones con cargador de batería incorporado.
 WL: utilizado en las versiones con luces de trabajo delanteras y traseras.
 FFM: utilizado en las versiones con el kit de gestión automática de flota.

CR-01 PREM. BASAMENTO L=711x246 mm L=28x9.6 in

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	441992	14	ANTIVIBRANTE 231/100-Ø40X40-F/F-8MA-45Sh	ANTIVIBRANT	ANTIVIBRATOIRE	ANTIVIBRATIONS	ANTIVIBRACIÒN
2	445344	2	ASTA FISSAGGIO BAS. MMG BTO II VER	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	443273	1	ATTACCO BASAMENTO MMG 2016 BTO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4	443300	3	BOCCOLA D=27-20-14 d=10,1 L=14,5 SVAS	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	445337	1	BRACCIO 3° PUNTO MMG ORBITALE (CORTO)	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
6	445336	1	BRACCIO 3° PUNTO MMG ORBITALE (LUNGO)	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
7	445339	1	BRACCIO DX BASAMENTO MMG	RIGHT ARM	BRAS DROITE	ARM RECHTS	BRAZO DERECHO
8	445342	1	BRACCIO SX BASAMENTO MMG	LEFT ARM	BRAS GAUCHE	ARM LINKS	BRAZO IZQUIERDO
9	421264	1	CUSCINETTO SF 6206 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
10	409090	4	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	409043	2	DADO M6x5 UNI 5588 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	409086	1	DADO M8x10,6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	415888	1	DADO PROLUNGATO M8X24	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	427680	1	DISTANZIALE D=12 d=8,4 S=16 NYLON	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
15	447662	1	DISTANZIALE D=19 d=10 L=15,5 - A2	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16	447938	1	DISTANZIALE D=22 d=17 S=13 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
17	441993	1	FLANGIA ECCENTRICA ORBITALE	FLANGE	FLASQUE	FLASQUE	BRIDA
18	445345	6	FORCELLA SUPP. GUIDA MMG BTO II VER	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
19	408916	1	GRANO M8x60 UNI5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
20	426145	1	GUARNIZIONE O-RING D=61,60 d=2,62	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
21	445350	2	LEVA ELESÀ MFE.30080X (COD - GG.AS416)	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
22	408402	1	LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
23	410271	1	MANIGLIA MT105 M6	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
24	227828	1	MOTORE 24V 680W 2000G ZYT-114J-14+MOLEX	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
24.1	436411	1	CONNETTORE MOLEX MX150L FEM. 19433-0013	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
24.2	414378	1	GUAINA D.12,7x300 TERMOR.	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
24.3	447905	1	MOTORE 24V 680W 2000G ZYT-114J-14	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
24.3.1	409412	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
24.4	436413	2	TERMINALE MOLEX MX150L MAS. 19431-0001	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
25	445348	1	PIASTRA BASAMENTO MMG BTO II VER	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
26	445381	1	RONDELLA FISSAGGIO MOTORE MMG BTO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409192	4	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	409157	4	ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
29	409175	20	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	415945	4	ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

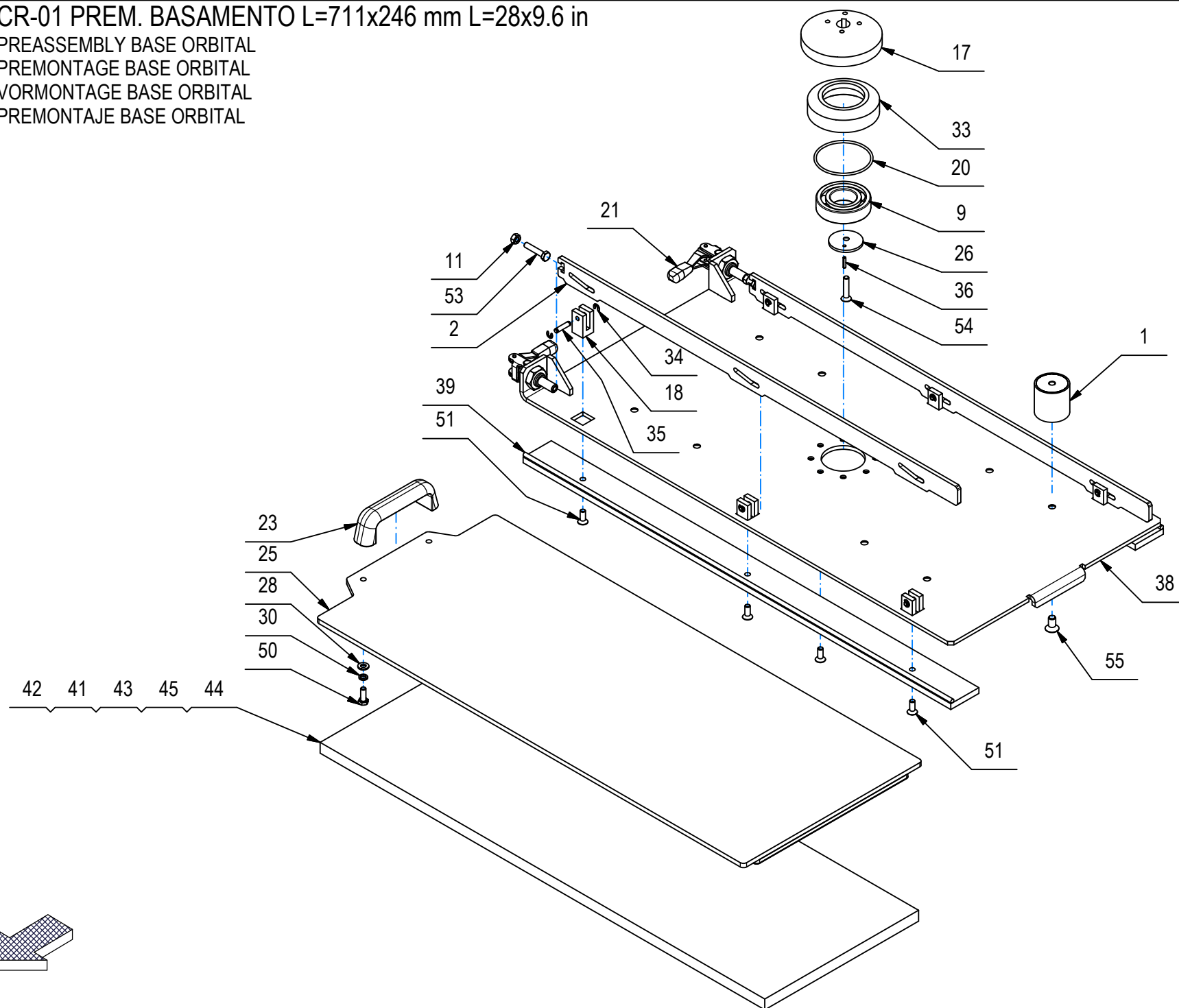
CR-01 PREM. BASAMENTO L=711x246 mm L=28x9.6 in

PREASSEMBLY BASE ORBITAL

PREMONTAGE BASE ORBITAL

VORMONTAGE BASE ORBITAL

PREMONTAJE BASE ORBITAL



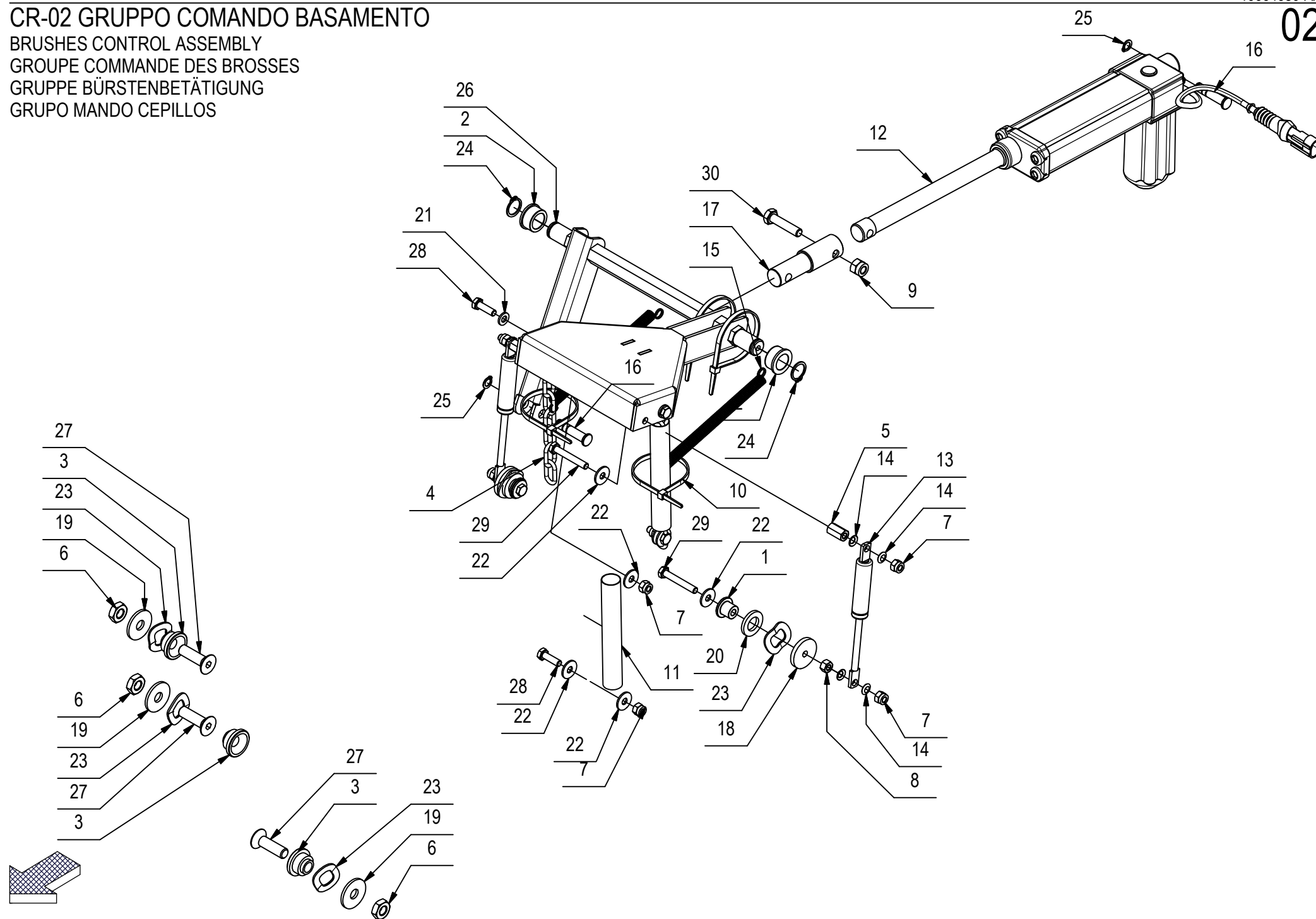
CR-01 PREM. BASAMENTO L=711x246 mm L=28x9.6 in

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
31	415946	20	ROSETTA M8 GROWER UNI 1751	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
32	442006	3	ROSETTA ONDULATA UNI 8840 - B - 14	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	441994	1	SEDE CUSCINETTO ORBITALE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
34	408367	12	SEEGER RS 4 DIN 6799	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGER RINGS	ANILLO SEEGER
35	445346	6	SPINA CILINDRICA Ø5x22	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
36	438317	1	SPINA ELASTICA 3X14 UNI 28740	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
37	447667	1	STAFFA SUPPORTO TUBO BASAMENTO BTO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
38	445347	1	SUPP. PIASTRA MMG BTO II VER	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
39	445349	2	SUPP. PIATTO MMG BTO II VER	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
40	445343	1	SUPPORTO BAS. MMG BTO II RAL 7016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
41	444025	1	TAMPONE BIANCO 28"x9.6" (711x246)	PAD WHITE	PATIN BLANC	SCHEIBE WEISS	ZAPATA BLANCO
42	444027	1	TAMPONE MARRONE 28"x9.6" (711x246)	PAD BROWN	PATIN BRUN	SCHEIBE BRAUNEN	ZAPATA MARRÓN
43	442810	1	TAMPONE NERO 28"x9.6" (711x246)	PAD BLACK	PATIN NOIR	SCHEIBE SCHWARZ	ZAPATA NEGRO
44	437864	1	TAMPONE ROSSO 28"x9.6" (711x246)	RED PAD	PATIN ROUGE	SCHEIBE ROT	ZAPATA ROJO
45	442484	1	TAMPONE VERDE 28"x9.6" (711x246)	PAD GREEN	PATIN VERT	SCHEIBE GRÜN	ZAPATA VERDE
46	442004	2	TAPPO PER TUBO QUADRO 15x15	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
47	445334	1	TUBO DISTRIBUTORE ACQUA MMG II VER	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	409001	3	VITE M10X40 TPSCE UNI 5933 (10.9) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	408716	1	VITE M10X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	407664	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	408969	18	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	407667	2	VITE M6x20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	407671	2	VITE M6x30 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	408973	1	VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 FP A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55	427102	8	VITE M8X16 TSPEI UNI5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	408669	19	VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY
 GROUPE COMMANDE DES BROSSES
 GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG
 GRUPO MANDO CEPILLOS



CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	443272	2	BOCCOLA D=20-13 d=6,5 S=13 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	408019	2	BOCCOLA D=25-22,2 d=16 S=12 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	443300	3	BOCCOLA D=27-20-14 d=10,1 L=14,5 SVAS	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	226592	2	CATENA INOX NR 18 FILO=3- 8 ANELLI L=160	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
5	411966	2	DADO DI PROLUNGAMENTO M6 CH10 H=18	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409059	3	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	421040	8	DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409039	2	DADO M6x6 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409086	1	DADO M8x10,6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	410277	4	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11	225546	2	GUAINA NERA Ø18 L=120	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
12	226030	1	MARTINETTO 24V L=315 F=500N + CONN. AMP	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDELMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
13	436190	2	MOLLA A GAS 16-1 L=146 CORSA=40 F=150 N	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
14	443312	8	MOLLA A TAZZA 6x12x0,5 DIN 293	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	408123	2	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16	443299	2	PERNO FISSAGGIO MARTINETTI	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17	443486	1	PROLUNGA MARTINETTO MMG 2016	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
18	210510	2	RONDELLA D=30 d=6 S=4 Fe360B	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	439147	3	ROSETTA 10X30X2.5 UNI 6593 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	400322	2	ROSETTA 14x25x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409160	10	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	442006	5	ROSETTA ONDULATA UNI 8840 - B - 14	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	408350	2	SEEGER E 16 X1 DIN 471	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
25	408346	2	SEEGER E 8	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
26	443265	1	STAFFA SOLL. BASAMENTO MMG 2016 BTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
27	415844	3	VITE M10x35 TSPEI UNI5933 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	407666	4	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	408660	4	VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408678	1	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in

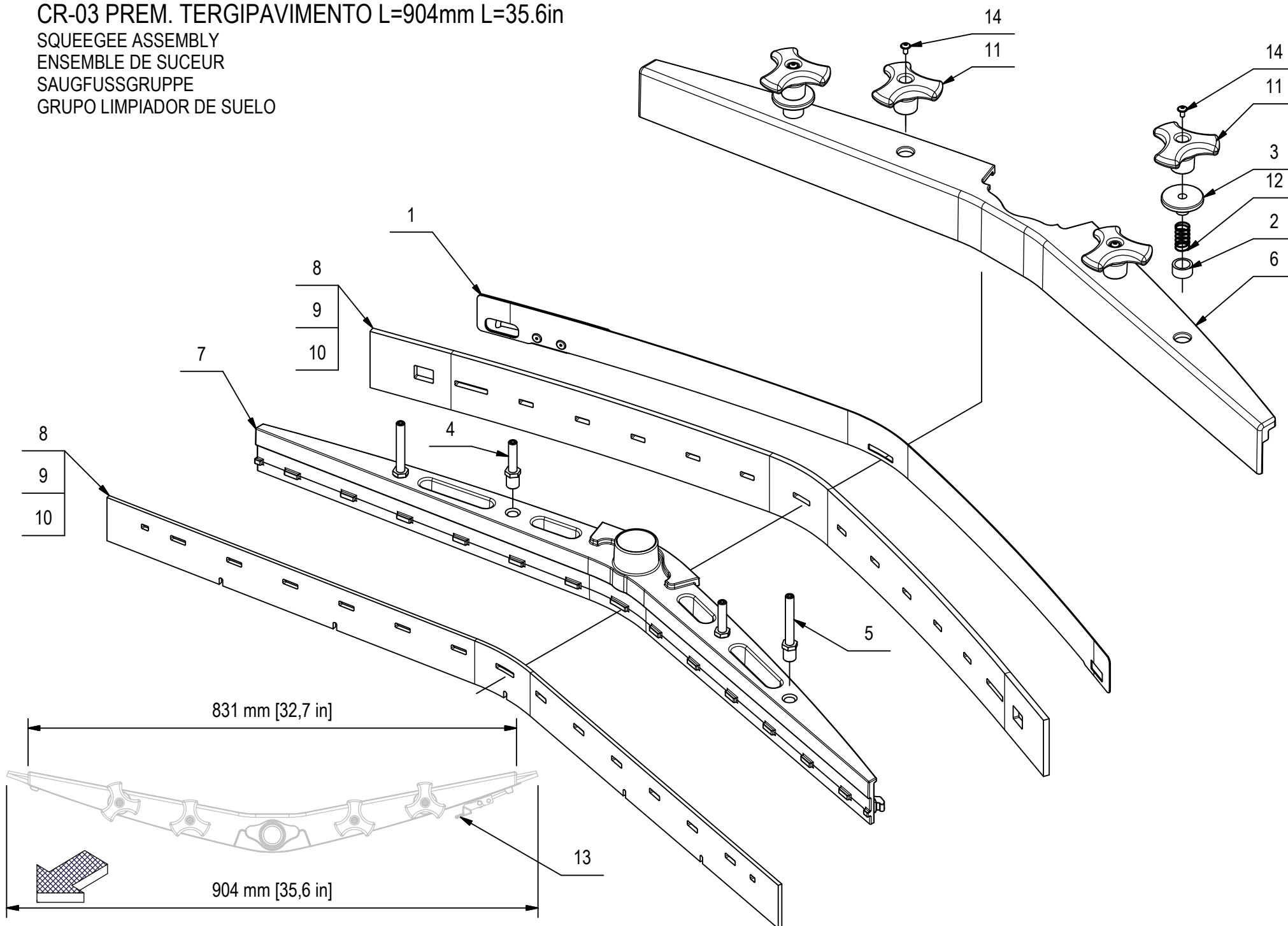
SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

03



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in

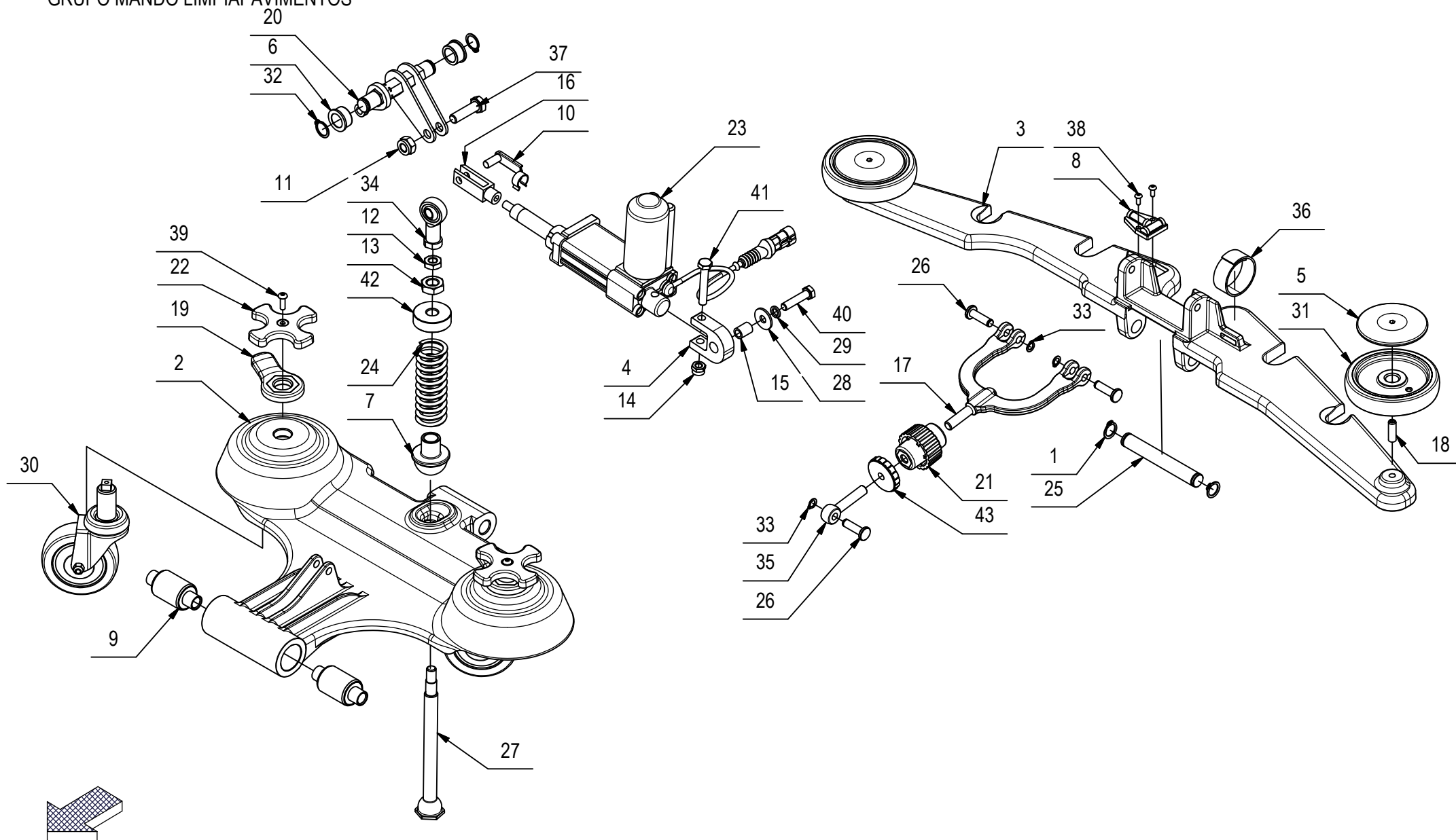
03

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	225365	1	ASSIEME PREMIGOMMA TERGI MMG 2016	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
2	442949	2	BOCCOLA D=19 d=14,4 S=10 OTTONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	442948	2	BOCCOLA SF. BLOCCAGGIO TERGI MMG 2016	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	442954	2	COLONNETTA M8-M12 CH=13 H=51 - A2	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
5	442951	2	COLONNETTA M8-M12 CH=13 H=73 - A2	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
6	442881	1	CORPO ESTERNO TERGI MMG 2016	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
7	442882	1	CORPO INTERNO TERGI MMG 2016	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
8	225736	1	KIT GOMME PARA 33SH TERGI MMG 2016	KIT RUBBER (33Sh)	KIT BAVETTE (33Sh)	KIT SAUGGUMMI (33Sh)	KIT GOMA (33Sh)
9	225737	1	KIT GOMME PARA 40SH TERGI MMG 2016	KIT RUBBER (40Sh)	KIT BAVETTE (40Sh)	KIT SAUGGUMMI (40Sh)	KIT GOMA (40Sh)
10	225738	1	KIT GOMME PU TERGI MMG 2016	KIT RUBBER (PU)	KIT BAVETTE (PU)	KIT SAUGGUMMI (PU)	KIT GOMA (PU)
11	442892	4	MANOPOLA DI BLOCCO TERGI MMG 2016	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
12	442956	2	MOLLA COMPRESS. De=14 Df=0,9 L=25 Sp=7	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
13	225368	1	PREM. TERGI L=900 MMG 2016	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
14	442958	4	VITE M4x8/8 ISO 7380-2 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY
 GROUPE COMMANDE DE SUCEUR
 GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG
 GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

04



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	443471	2	ANELLO ELASTICO SEEGER E 15 - UNI 7435	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
2	442784	1	ATTACCO TERGI ANTERIORE MMG 2016	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
3	442880	1	ATTACCO TERGI POSTERIORE MMG 2016	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4	442868	1	BLOCCHETTO SNODO MARTINETTO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
5	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	408019	2	BOCCOLA D=25-22,2 d=16 S=12 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7	442844	1	BOCCOLA OGIVA MOLLA TERGI MMG 2016	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	442964	1	BOLLA DI LIVELLO DOPPIA	BUBBLE LEVEL	NIVEAU A BULLE	BUBBLE LEVEL	NIVEL BURBUJA
9	442813	2	BUSSOLA SILENTBLOCH D=30 d=12 L=40 I=67	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
10	410464	1	CLIPS X FORCELLA M8 LUNGA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
11	409090	1	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409059	1	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	415895	1	DADO M14x2 UNI 5589 ZINC. BASSO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	210075	1	DISTANZIALE D=12 d=8,2 S=15,8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16	410456	1	FORCELLA M8x32 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
17	442812	1	FORCELLA REGOLAZIONE TERGI MMG 2016	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
18	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
19	442864	2	LEVA BLOCCAGGIO RUOTE TERGI M20x1,5	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
20	442869	1	LEVA SOLLEVAMENTO TERGI MMG 2016	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
21	442827	1	MANOPOLA REGOLAZIONE INCLINAZIONE TERGI	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
22	442866	2	MANOPOLA REGOLAZIONE RUOTE TERGI	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
23	226031	1	MARTINETTO 24V C60 F500N V32+ CONN. AMP	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDELMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
24	442833	1	MOLLA COMP. De=33 Df=4,5 L=90 it=11,5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
25	442849	1	PERNO D=15 L=108 OT58	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
26	442815	3	PERNO D=15 d=8 L=31 - A2	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
27	442831	1	PERNO SOLLEVAMENTO TERGI MMG 2016	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
28	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	225367	2	RUOTA PIVOTTANTE D=80 CON PERNO SPECIALE	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
31	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
32	408350	2	SEEGER E 16 X1 DIN 471	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
33	408346	3	SEEGER E 8	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
34	408466	1	TESTA A SNODO D.10X14 M10 FEMM.DIN 468K	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION

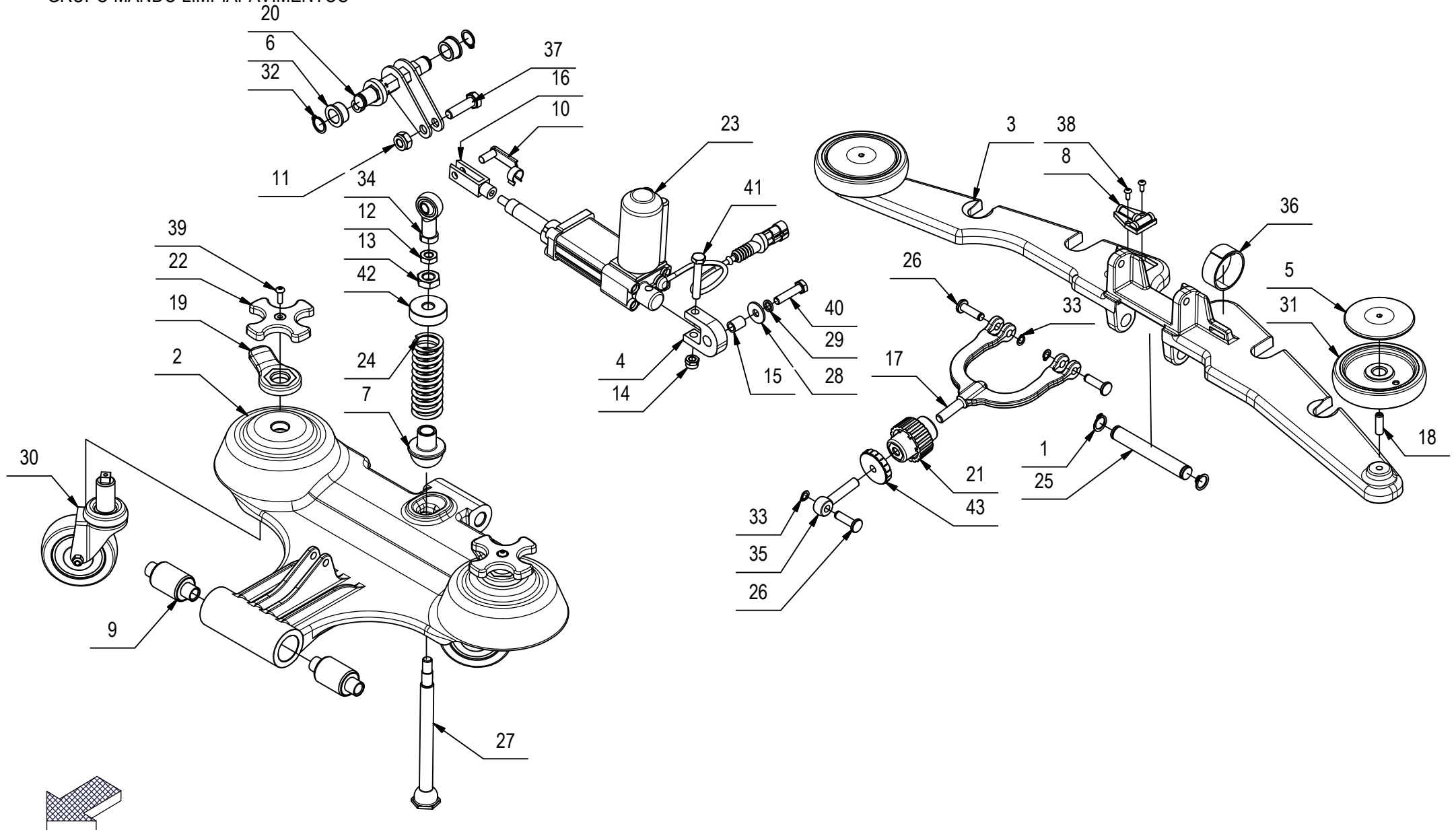
CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DE SUCEUR

GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO L=904mm L=35.6in

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
35	442963	1	TIRANTE AD OCCHIO M10x50 UNI6058	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
36	443525	1	VELCRO DOUBLE 18/19MM COLORE NERO L=28CM	VELCRO DOUBLE	VELCRO DOUBLE	VELCRO DOUBLE	VELCRO DOBLE
37	408723	1	VITE M10X35 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	422111	2	VITE M4x10 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	415849	2	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	408678	1	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	408692	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	442832	1	VOLANTINO D=40 M14x2 - A2	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
43	443339	1	VOLANTINO V-40 PS M10 - RAL 1021 LOBATO	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA

CR-04A PREM. TERGIPAVIMENTO LATERALE L=904mm L=35.6in

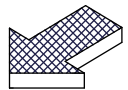
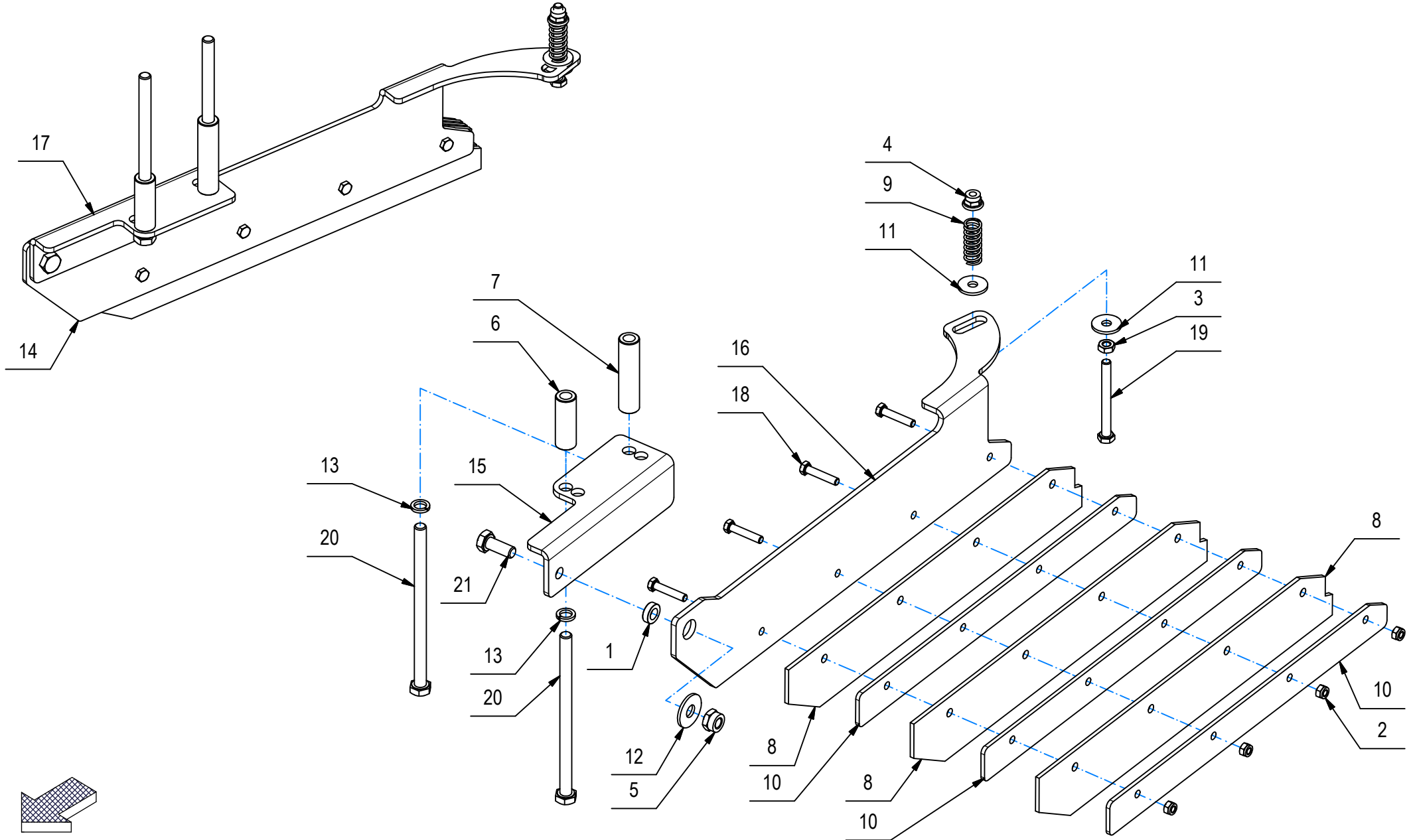
PREASSEMBLY SQUEEGEE SIDE

PRÉ-ASSEMBLAGE DE SUCEUR LATÉRAL

SEITENWISCHER VORMONTAGE

PREMONTAJE DEL ESCURRIDOR LATERAL

04A



CR-04A PREM. TERGIPAVIMENTO LATERALE L=904mm L=35.6in

04A

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCION
1	448192	2	BOCCOLA D=14 d=8,1 L=4,2 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	448244	8	DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	409044	2	DADO M6x4 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	409084	2	DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	448188	2	DISTANZIALE D=14 d=8,2 S=40 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
7	448189	2	DISTANZIALE D=14 d=8,2 S=57.3 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	448190	6	GOMMA TERGI LATERALE PARA 40Sh S=3 L=328	RUBBER	BAVETTE	SAUGGUMMI	GOMA
9	210213	2	MOLLA COMPR. 12x1,5x30	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	448186	6	PREMIGOMMA KIT TERGI LATERALI MMG 2016	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
11	409167	4	ROSETTA 6x20x2 OTTONE	WASHER BRASS	RONDELLE LAITON	UNTERLAGSCHEIBE MESSING	ARANDELA LATON
12	409185	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
13	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIEBE	ARANDELLA DENTADA
14	448184	1	SUPP. DX GOMME KIT TERGI LATER. MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
15	448181	1	SUPP. DX KIT TERGI LATERALI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
16	448185	1	SUPP. SX GOMME KIT TERGI LATER. MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
17	448183	1	SUPP. SX KIT TERGI LATERALI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPORTE
18	407648	8	VITE M5x25 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408658	2	VITE M6x60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408689	4	VITE M8x130 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408671	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

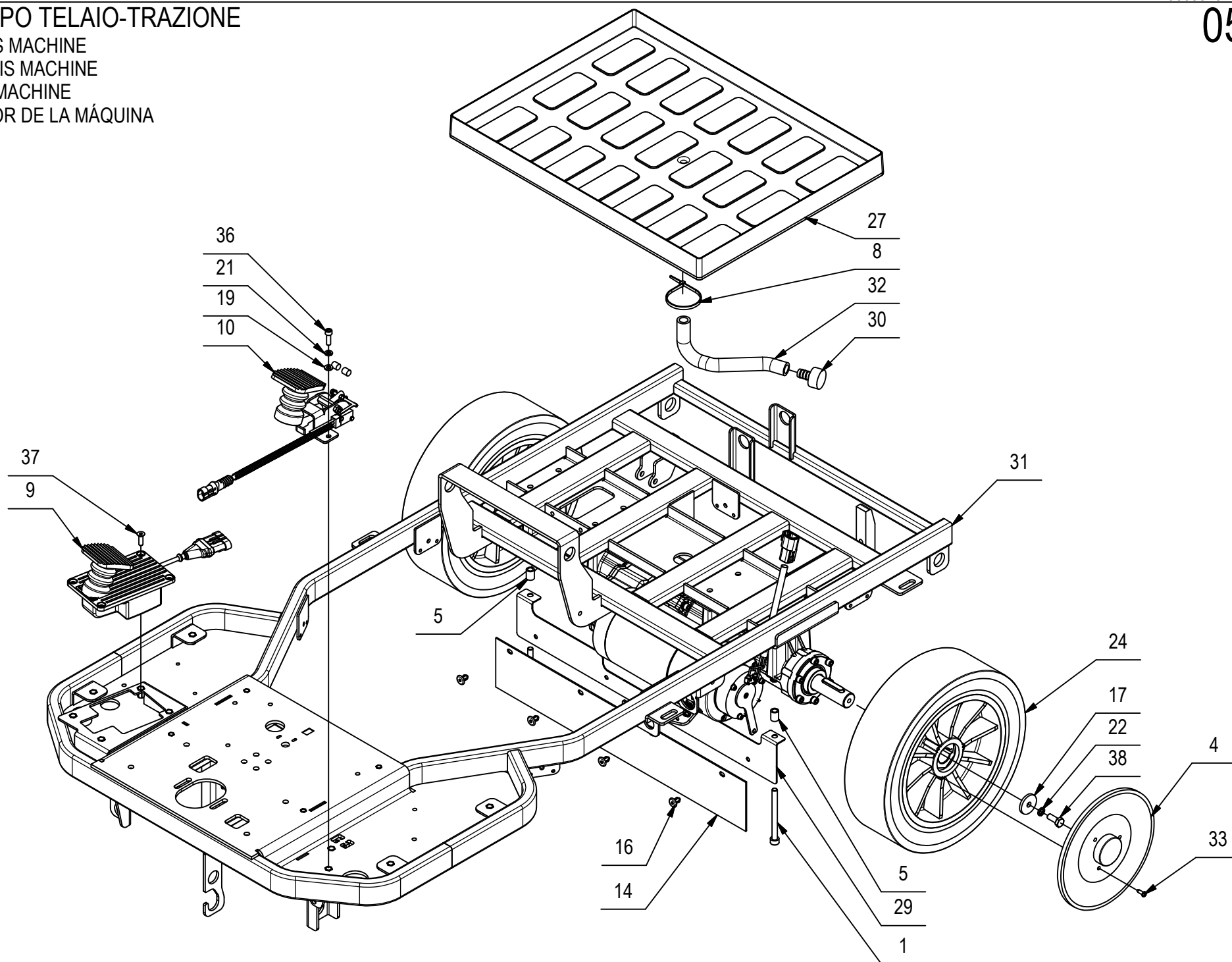
CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE

GROUP CHASSIS MACHINE

GROUPE CHASSIS MACHINE

GROUP FRAME MACHINE

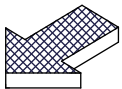
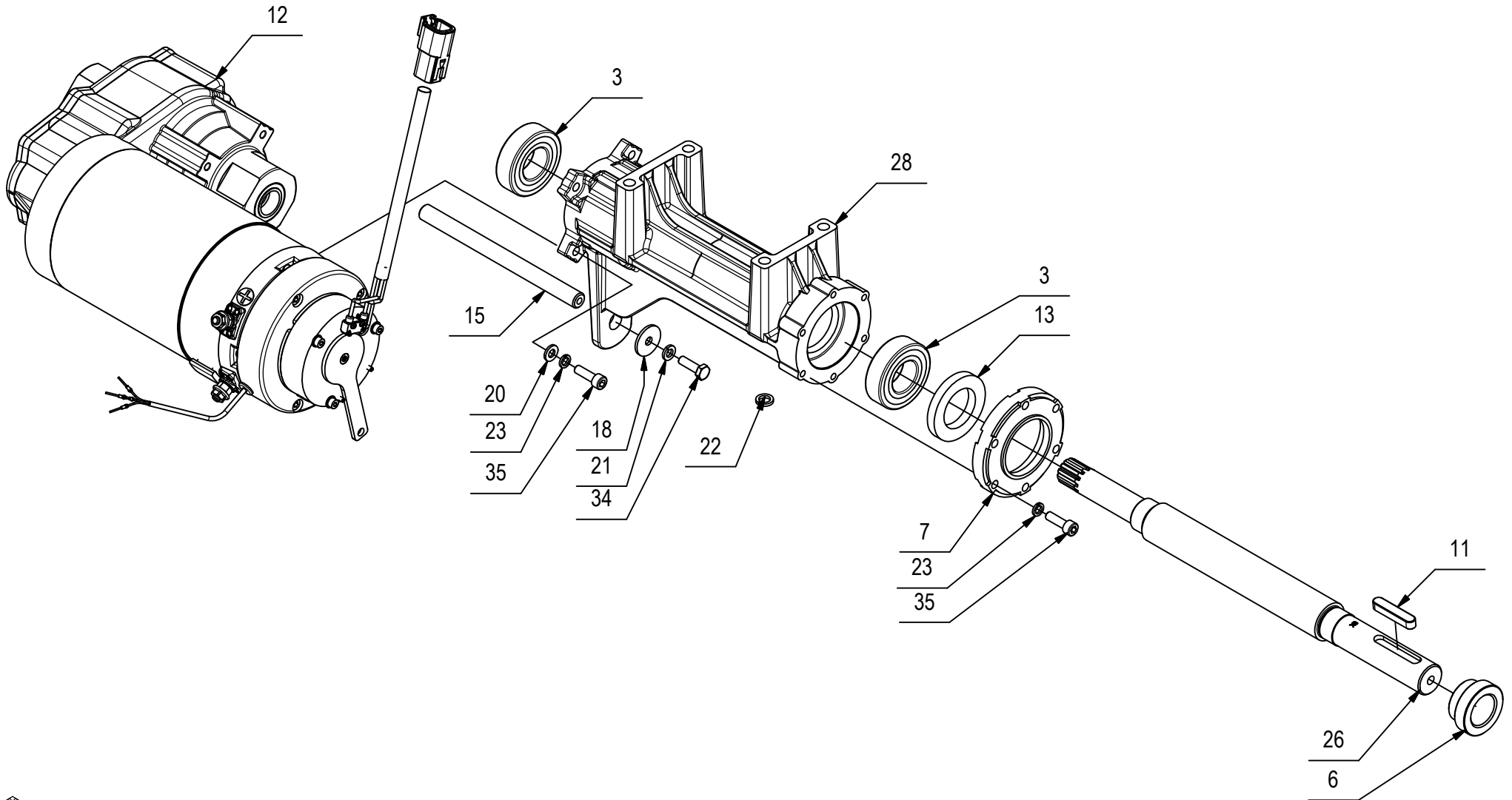
GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA



CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408814	2	VITE M8X90 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	445100	2	BATTERIA ENERSYS 12NXS61 12V 61Ah	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA
3	408441	4	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4	420141	2	DISCO COPRIMOZZO GRIGIO	HUB COVER	COUVERCLE DE MOYEU	NABENDECKEL	CUBRECUBO
5	210075	2	DISTANZIALE D=12 d=8,2 S=15,8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6	442957	2	DISTANZIALE D=40-32 d=24,2 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
7	400382	2	DISTANZIALE PORTACEPPI IN ALLUMINIO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9	225528	1	GRUPPO PEDALE ACCELERATORE MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
10	225525	1	GRUPPO PEDALE FRENO MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
11	415652	2	LINGUETTA 8X7X40 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
12	225652	1	MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W 140RPM+CONN	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
13	407621	2	PARAOILIO D.32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
14	406003	1	PARASPRUZZI CENTRALE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
15	443288	1	PERNO D=12 L=158	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
16	415952	4	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
17	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409162	2	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409157	8	ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
21	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
22	409181	10	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
23	415945	20	ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	442936	2	RUOTA D=300 d=24 S=85 MOZZO CHIAVETTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
25	442955	1	SEMIASSE DX MMG 2016	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
26	442953	1	SEMIASSE SX MMG 2016	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
27	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
28	442884	2	SUPP. ALBERO MOTORID. MMG 2016	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
29	444629	1	SUPPORTO PROTEZ. ATTACCO TERGI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
30	400651	1	TAPPO D=13 NYLON	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
31	442982	1	TELAIO MMG 2016	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
32	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	408879	6	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GROUP CHASSIS MACHINE
GROUPE CHASSIS MACHINE
GROUP FRAME MACHINE
GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA



CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408814	2	VITE M8X90 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	445100	2	BATTERIA ENERSYS 12NXS61 12V 61Ah	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA
3	408441	4	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4	420141	2	DISCO COPRIMOZZO GRIGIO	HUB COVER	COUVERCLE DE MOYEU	NABENDECKEL	CUBRECUBO
5	210075	2	DISTANZIALE D=12 d=8,2 S=15,8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6	442957	2	DISTANZIALE D=40-32 d=24,2 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
7	400382	2	DISTANZIALE PORTACEPPI IN ALLUMINIO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9	225528	1	GRUPPO PEDALE ACCELERATORE MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
10	225525	1	GRUPPO PEDALE FRENO MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
11	415652	2	LINGUETTA 8X7X40 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
12	225652	1	MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W 140RPM+CONN	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
13	407621	2	PARAOILIO D.32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
14	406003	1	PARASPRUZZI CENTRALE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
15	443288	1	PERNO D=12 L=158	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
16	415952	4	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
17	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409162	2	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409157	8	ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
21	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
22	409181	10	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
23	415945	20	ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	442936	2	RUOTA D=300 d=24 S=85 MOZZO CHIAVETTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
25	442955	1	SEMIASSE DX MMG 2016	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
26	442953	1	SEMIASSE SX MMG 2016	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
27	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
28	442884	2	SUPP. ALBERO MOTORID. MMG 2016	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
29	444629	1	SUPPORTO PROTEZ. ATTACCO TERGI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
30	400651	1	TAPPO D=13 NYLON	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
31	442982	1	TELAIO MMG 2016	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
32	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	408879	6	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

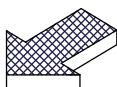
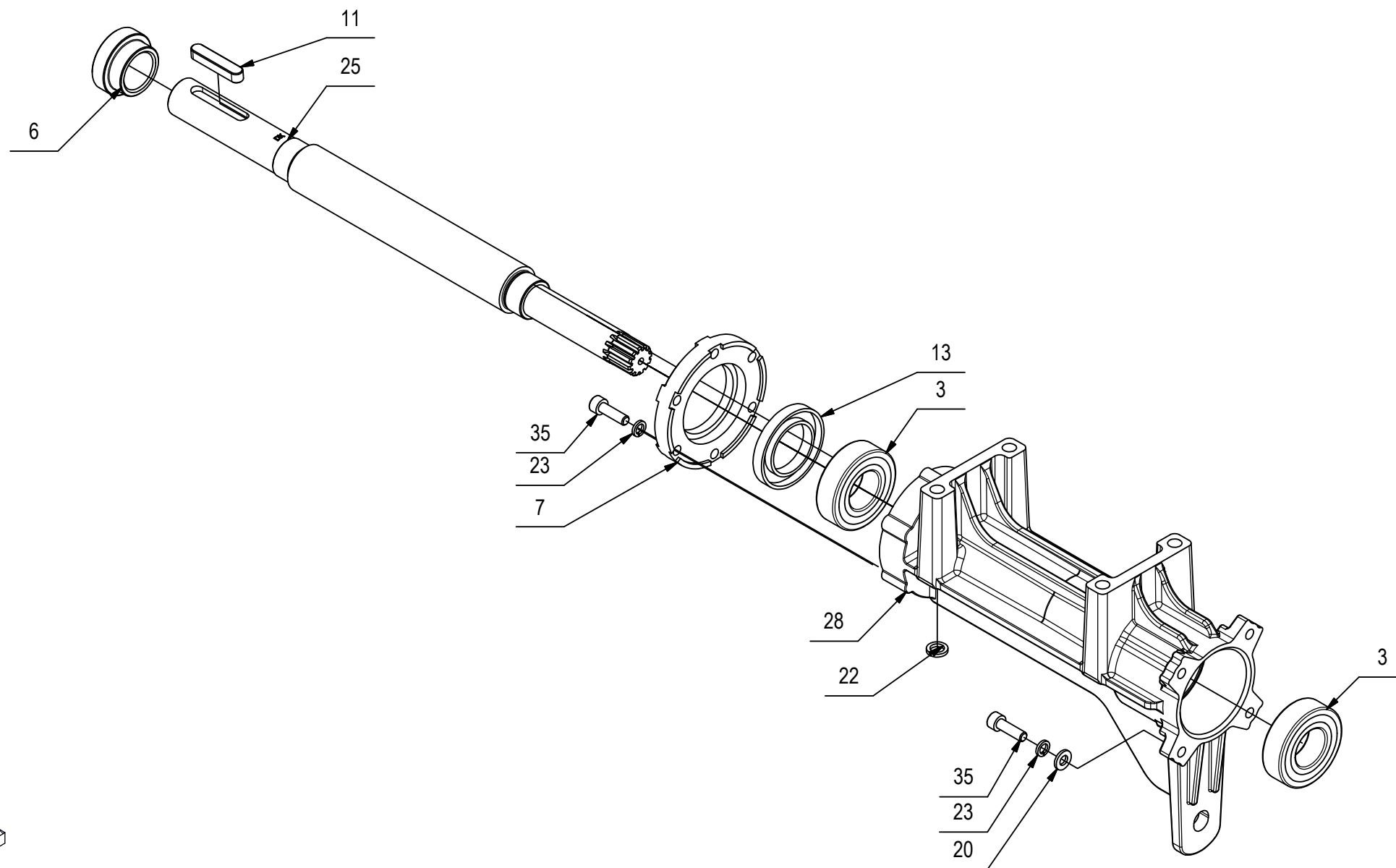
CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE

GROUP CHASSIS MACHINE

GROUPE CHASSIS MACHINE

GROUP FRAME MACHINE

GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA



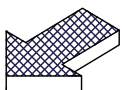
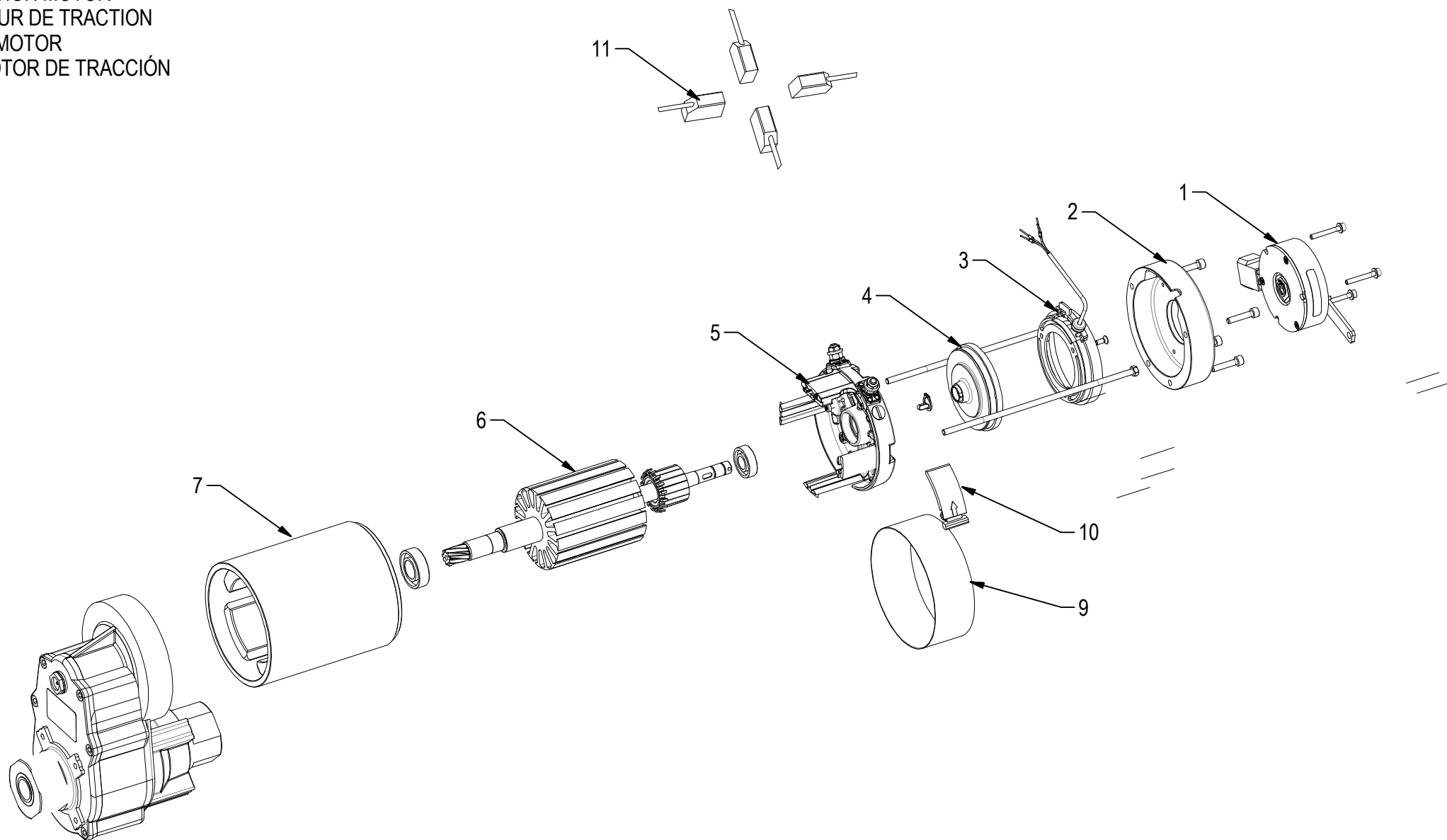
CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE

05

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
35	418290	20	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	408796	2	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	408967	4	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	418302	6	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-05A MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W

TRACTION MOTOR
MOTEUR DE TRACTION
FAHRMOTOR
EL MOTOR DE TRACCIÓN

05A

CR-05A MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W

05A

POS	CODICE	Q.TÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	444065		ELETTROFRENO MOTORIDUTTORE (MRP9D 24V)	ELECTROBRAKE	ELECTROFREIN	ELECTROBRAKE	ELECTROFRENO
2	444066		CALOTTA ENCODER /SUPP. FRENO (MRP9D 24V)	COVER ENCODER	COVER ENCODER	COVER GEBER	ENCODER CUBIERTA
3	444067		ENCODER MOTORIDUTTORE (MRP9D 24V)	ENCODER	ENCODER	ENCODER	ENCODER
4	444068		DISCO ENCODER MOTORIDUTTORE (MRP9D 24V)	DISK ENCODER	DISK ENCODER	DISK GEBER	DISCO ENCODER
5	444071		CALOTTA SPAZZOLE COPLETA (MRP9D 24V)	CARBON BRUSH HOLDER ASSY	PORTE-CHARBON COMPLET	KOHLEHALTERUNG KOMPLETT	PORTAESCOBILLAS COMPLETO
6	444072		INDOTTO / ROTORE MOTORID. (MRP9D 24V)	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTOR
7	444073		STATORE COMPLETO DI MAGNETI (MRP9D 24V)	STATORE	STATORE	STATORE	STATORE
9	410133		FASCETTA INOX DI COPERTURA (MRP9D 24V)	COVER	COVER	COVER	CUBIERTA
10	410132		GANCIO DI CHIUSURA FASCETTA DI PROTEZIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
11	409420	4	SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC01 COLOR RAME	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR

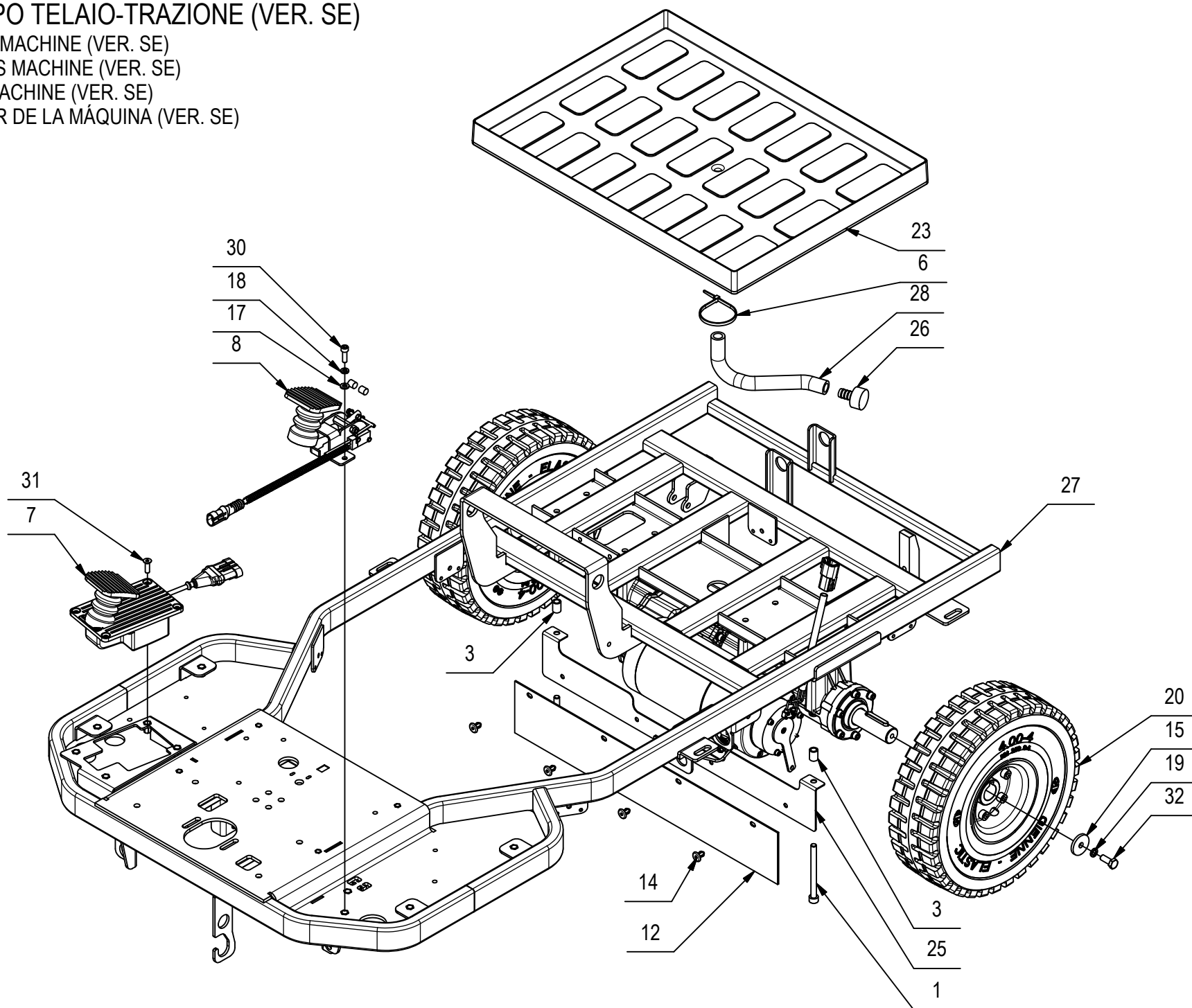
CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. SE)

GROUP CHASSIS MACHINE (VER. SE)

GROUPE CHASSIS MACHINE (VER. SE)

GROUP FRAME MACHINE (VER. SE)

GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA (VER. SE)



CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. SE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408814	2	VITE M8X90 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	408441	4	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
3	210075	2	DISTANZIALE D=12 d=8,2 S=15,8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
4	442957	2	DISTANZIALE D=40-32 d=24,2 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
5	400382	2	DISTANZIALE PORTACEPPI IN ALLUMINIO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
7	225528	1	GRUPPO PEDALE ACCELERATORE MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
8	225525	1	GRUPPO PEDALE FRENO MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
9	415652	2	LINGUETTA 8X7X40 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
10	225652	1	MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W 140RPM+CONN	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
11	407621	2	PARAOILIO D.32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
12	406003	1	PARASPRUZZI CENTRALE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
13	443288	1	PERNO D=12 L=158	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	415952	4	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
15	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409162	2	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409156	10	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409164	24	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
19	409181	10	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	443674	2	RUOTA ANTITRACCIA Ø=306x92 (TRA4004015)	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
21	442955	1	SEMIASSE DX MMG 2016	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
22	442953	1	SEMIASSE SX MMG 2016	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
23	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
24	442884	2	SUPP. ALBERO MOTORID. MMG 2016	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
25	444629	1	SUPPORTO PROTEZ. ATTACCO TERGI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
26	400651	1	TAPPO D=13 NYLON	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
27	442982	1	TELAIO MMG 2016	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
28	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408796	22	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408967	4	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	418302	6	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

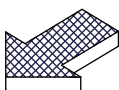
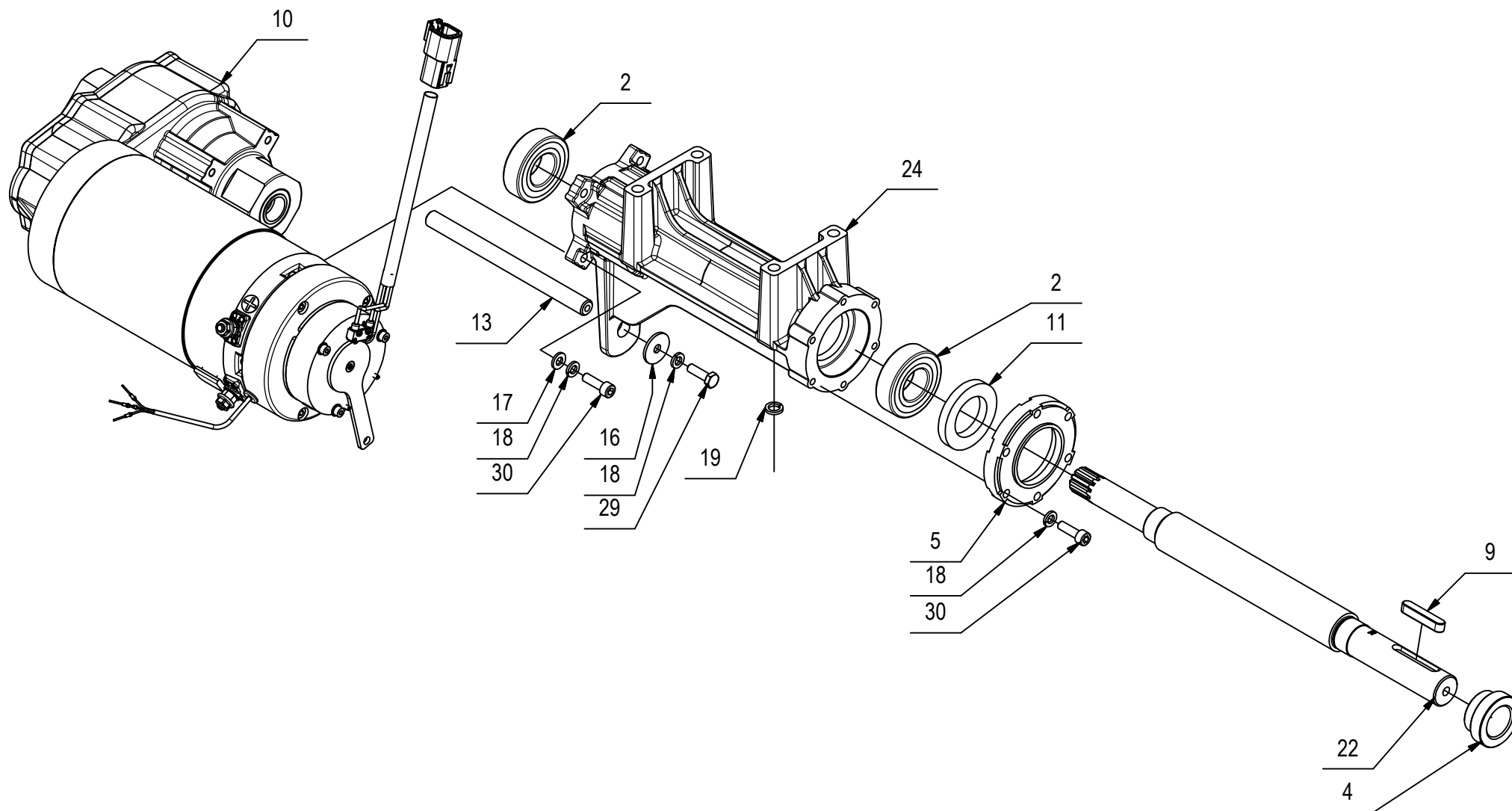
CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. SE)

GROUP CHASSIS MACHINE (VER. SE)

GROUPE CHASSIS MACHINE (VER. SE)

GROUP FRAME MACHINE (VER. SE)

GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA (VER. SE)



CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. SE)

05

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408814	2	VITE M8X90 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	408441	4	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
3	210075	2	DISTANZIALE D=12 d=8,2 S=15,8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
4	442957	2	DISTANZIALE D=40-32 d=24,2 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
5	400382	2	DISTANZIALE PORTACEPPI IN ALLUMINIO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
7	225528	1	GRUPPO PEDALE ACCELERATORE MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
8	225525	1	GRUPPO PEDALE FRENO MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
9	415652	2	LINGUETTA 8X7X40 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
10	225652	1	MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W 140RPM+CONN	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
11	407621	2	PARAOILIO D.32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
12	406003	1	PARASPRUZZI CENTRALE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
13	443288	1	PERNO D=12 L=158	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	415952	4	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
15	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409162	2	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409156	10	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409164	24	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
19	409181	10	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	443674	2	RUOTA ANTITRACCIA Ø=306x92 (TRA4004015)	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
21	442955	1	SEMIASSE DX MMG 2016	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
22	442953	1	SEMIASSE SX MMG 2016	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
23	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
24	442884	2	SUPP. ALBERO MOTORID. MMG 2016	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
25	444629	1	SUPPORTO PROTEZ. ATTACCO TERGI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
26	400651	1	TAPPO D=13 NYLON	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
27	442982	1	TELAIO MMG 2016	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
28	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408796	22	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408967	4	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	418302	6	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

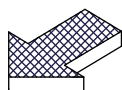
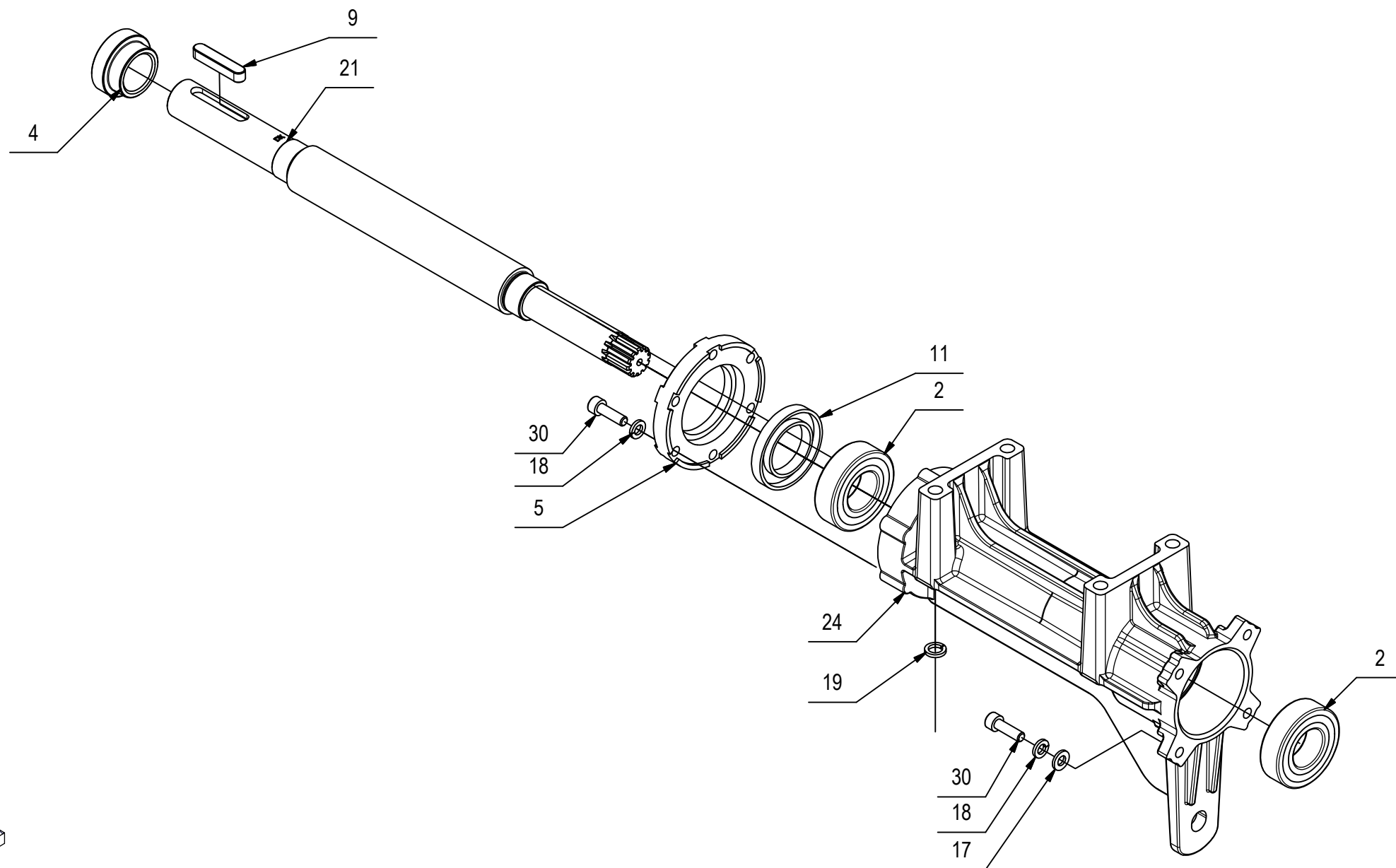
CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. SE)

GROUP CHASSIS MACHINE (VER. SE)

GROUPE CHASSIS MACHINE (VER. SE)

GROUP FRAME MACHINE (VER. SE)

GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA (VER. SE)



CR-05 GRUPPO TELAIO-TRAZIONE (VER. SE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408814	2	VITE M8X90 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	408441	4	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
3	210075	2	DISTANZIALE D=12 d=8,2 S=15,8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
4	442957	2	DISTANZIALE D=40-32 d=24,2 S=20 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
5	400382	2	DISTANZIALE PORTACEPPI IN ALLUMINIO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
7	225528	1	GRUPPO PEDALE ACCELERATORE MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
8	225525	1	GRUPPO PEDALE FRENO MMG 2016	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
9	415652	2	LINGUETTA 8X7X40 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
10	225652	1	MOTORID. AMER MRP9D 24V 600W 140RPM+CONN	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
11	407621	2	PARAOILIO D.32x52x7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
12	406003	1	PARASPRUZZI CENTRALE	SPLASH GUARD	BAVETTE	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
13	443288	1	PERNO D=12 L=158	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	415952	4	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
15	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409162	2	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409156	10	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409164	24	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
19	409181	10	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	443674	2	RUOTA ANTITRACCIA Ø=306x92 (TRA4004015)	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
21	442955	1	SEMIASSE DX MMG 2016	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
22	442953	1	SEMIASSE SX MMG 2016	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
23	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
24	442884	2	SUPP. ALBERO MOTORID. MMG 2016	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
25	444629	1	SUPPORTO PROTEZ. ATTACCO TERGI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
26	400651	1	TAPPO D=13 NYLON	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
27	442982	1	TELAIO MMG 2016	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
28	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408796	22	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408967	4	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	418302	6	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

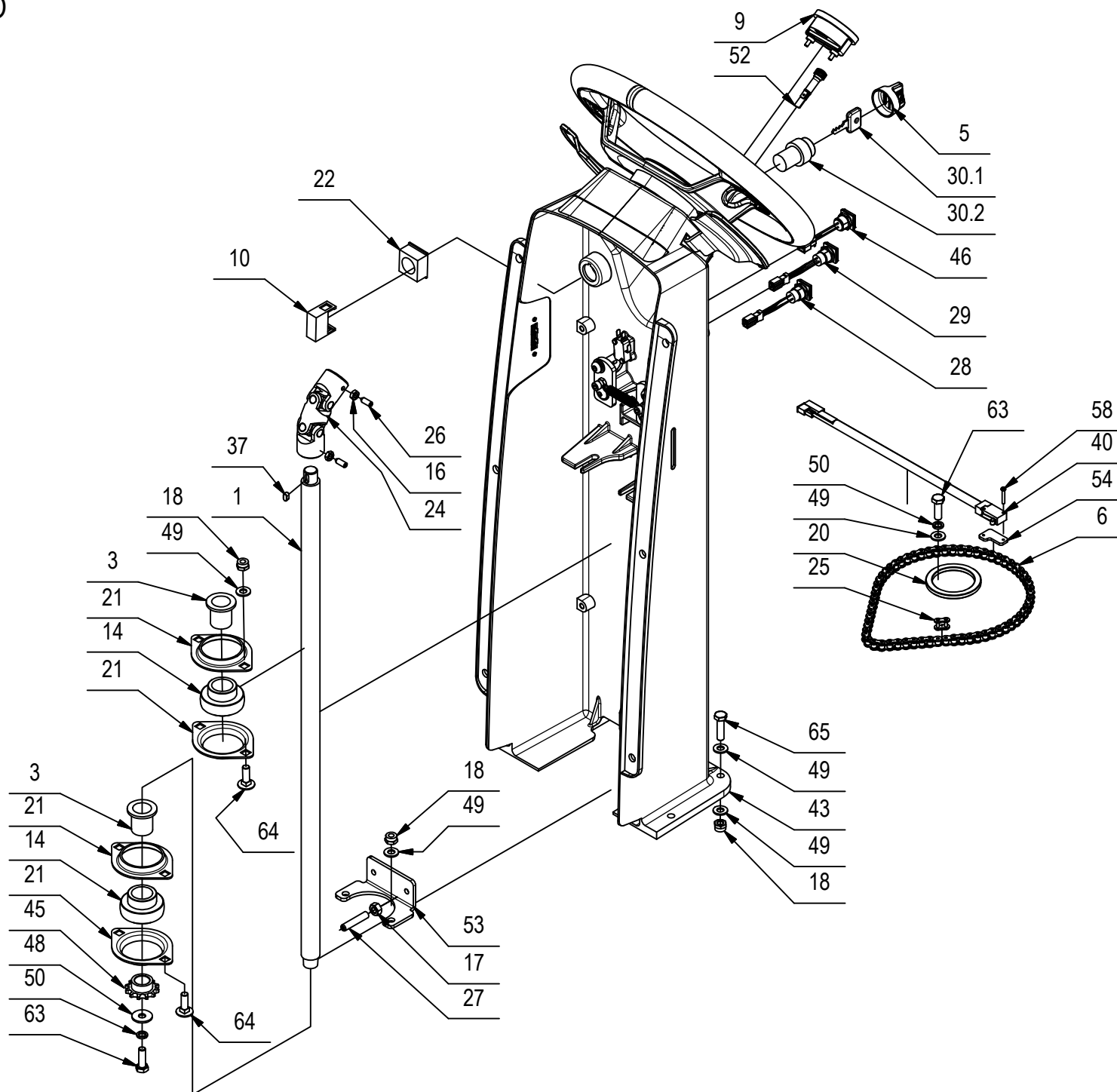
CR-06 GRUPPO STERZO

HANDLEBAR GROUP

GUIDON GROUP

HANDLEBAR GROUP

MANILLAR GRUPO



CR-06 GRUPPO STERZO

06

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	442926	1	ALBERO INFER. STERZO L=713,3 MMG 2016	LOWER STEERING SHAFT	ARBRE DE DIRECTION INFÉRIEUR	UNTERE LENKWELLE	INFERIOR EJE DE DIRECCION
2	442918	1	ALBERO SUP. STERZO MMG 2016	UPPER STEERING SHAFT	ARBRE DE DIRECTION SUPÉRIEUR	LENKWELLE HOCH	EJE DE DIRECCION SUPERIOR
3	436230	2	BOCCOLA D=35-25 d=22 S=31 NYLON	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408058	4	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	438299	1	CAPPUCCIO COPRICHIAVE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
6	443161	1	CATENA A RULLI ISO 06B - 3/8" - 65 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
7	444024	1	CONNETTORE MIZU-P25 - 4 POLI + CONTATTI	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
8	444024	1	CONNETTORE MIZU-P25 - 4 POLI + CONTATTI	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
9	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
10	409246	1	CONTATTO PER INTERRUETTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FÜR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
11	442992	1	COPERCHIETTO VOLANTE MMG 2016	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
12	443098	1	COPERTURA SUP. PIANTONE MMG 2016	UPPER COVER	CARTER SUPERIEUR	OBERES ABDECKUNG	CARTER SUPERIOR
13	408434	2	CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
14	415661	2	CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
15	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	415887	4	DADO M6x4 UNI 5589 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	409085	8	DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	436591	1	DISTANZIALE D=41,5 d=34 S=6	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
20	436224	1	DISTANZIALE D=65 d=50,2 S=5 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
21	415660	4	FLANGIA BPFL 205 PER SUPP.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
22	409262	1	FLANGIA PER INTERRUETTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
23	442922	1	GHIERA AUTOFRENANTE M18x1 ZINC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
24	442924	1	GIUNTO A SNODO DOPPIO -ED- DIN 808 d=16	UNIVERSAL JOINT	JOINT UNIVERSEL	KREUZGELENK	ARTICULACION DE CARDAN
25	411947	1	GIUNTO CATENA DA 3/8	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
26	408909	2	GRANO M6x16 EI UNI 5929 ZINC	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
27	411962	2	GRANO M8x40 EI UNI 5923 ZINC.	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
28	443044	2	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
29	443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
30	409261	1	INTERRUPTORE CON CHIAVI	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
30.1	409297	1	CHIAVE INTERRUETTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
30.2	409261	1	CORPO INTERRUETTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
31	443044	1	INTERRUPTORE LED VERDE APEM IRC1F422L0G	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
32	443044	1	INTERRUPTORE LED VERDE APEM IRC1F422L0G	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
33	443309	1	KIT IMP. EL. PIANTONE BASE MMG 2016	KIT CABLE	KIT CABLE	KIT KABEL	KIT CABLE

CR-06 GRUPPO STERZO

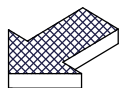
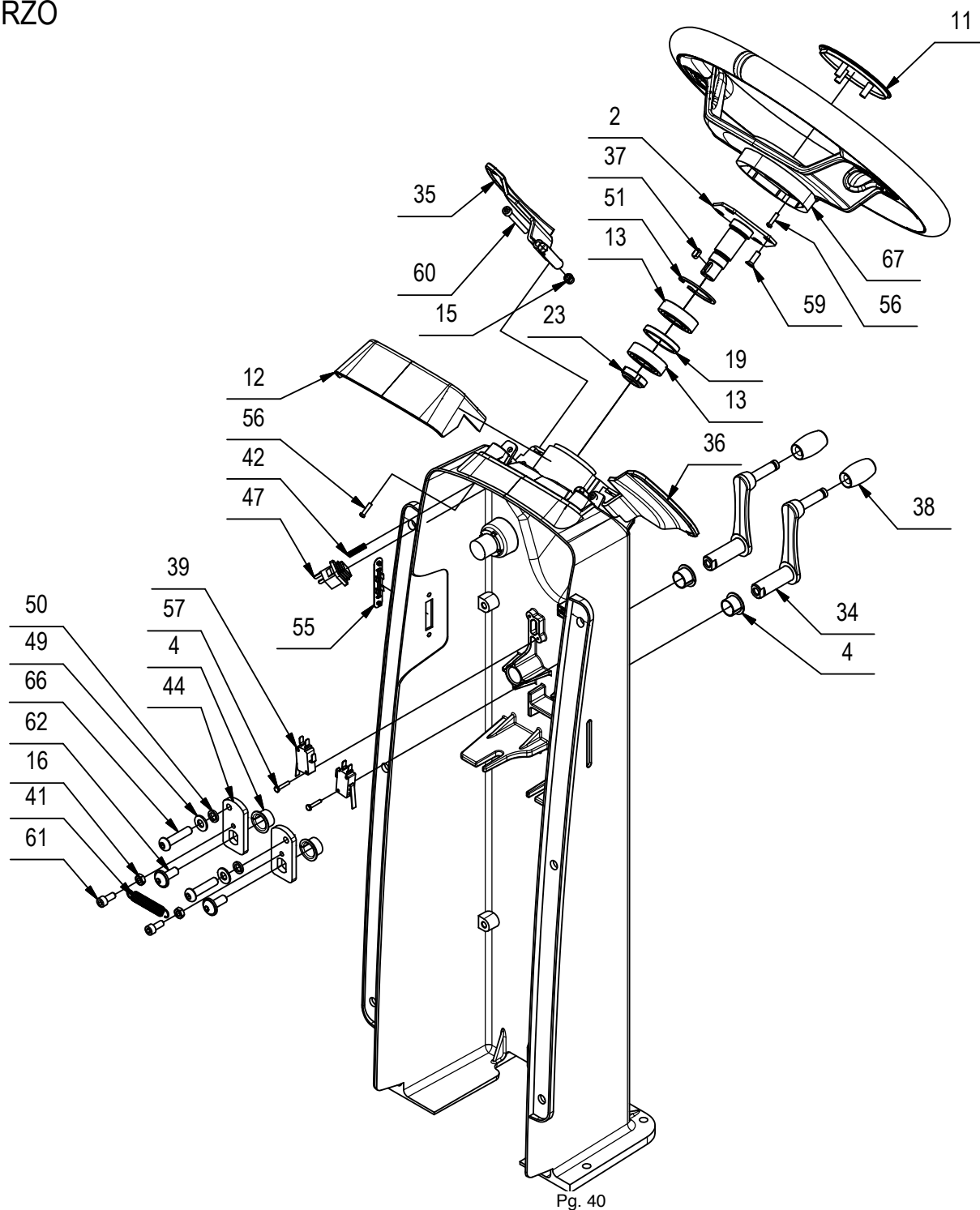
HANDLEBAR GROUP

GUIDON GROUP

HANDLEBAR GROUP

MANILLAR GRUPO

06



CR-06 GRUPPO STERZO

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
34	442969	2	LEVA COMANDO BASAM./TERGI MMG 2016	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
35	443101	1	LEVA PADDLE DX MMG 2016	RIGHT LEVER	LEVIER DROITE	HEBEL RECHTS	PALANCA DERECHA
36	443100	1	LEVA PADDLE SX MMG 2016	LEFT LEVER	LEVIER GAUCHE	HEBEL LINKS	PALANCA IZQUIERDA
37	409316	2	LINGUETTA 5x5x10 UNI 6604-A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
38	436587	2	MANOPOLA LEVA COMANDO BASAM.-TERGI MXR	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
39	409499	2	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
40	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
41	408113	1	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
42	443191	2	MOLLA COMPRESS. De=5,2 Df=0,8 L=20 Sp=13	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
43	443134	1	PIANTONE STERZO MMG 2016	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	LENKSAULE	COLUMNA DE DIRECCION
44	443510	2	PIASTRA INTERNA AZIONA MICRO MMG 2016	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
45	442930	1	PIGNONE P=3/8" Z=12 DIN8187 d=17,9 CONIC	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
46	226032	1	PULSANTE GIALLO APEM IRC3F452 + FASTON M	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
47	443042	2	PULSANTE UNIPOLARE SB-52D1LBK16Q0	BUTTON	BOUTON	DRUCKKNOPF	PULSADOR
48	418001	1	ROSETTA 8,4x24x2 UNI 6593 ZNT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
49	409175	18	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50	409181	7	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
51	408334	1	SEEGER I42 UNI 7437	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
52	429594	1	SEG.LUM.ROSSO 24V FASTON 6.3	SIGNAL LAMP RED	TEMOIN ROUGE	LAMPE ROT	LAMPARA ROJA
53	436219	1	STAFFA TENDI CATENA MXR	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
54	219111	1	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
55	441772	1	TAPPO COPERTURA FORO RFID RAL 7016	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
56	440893	5	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	415709	4	VITE M3X16 TE UNI 5739 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	408957	4	VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
60	444222	2	VITE M5x45 TCEI UNI 5931 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	408804	2	VITE M6x14 TCEI UNI5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	428729	2	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 FL INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63	408674	5	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64	408623	4	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65	408676	4	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66	416779	2	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	447922	1	VOLANTE MMG 2016 II	STEERING WHEEL ASSEMBLY	VOLANT COMPLET	LENKRAD KOMPLETT	VOLANTE COMPLETO

* SOLO PER VERSIONI CON SPAZZOLA LATERALE - ONLY FOR MACHINES WITH THE SIDE BRUSH

** SOLO PER VERSIONI CON IL SISTEMA DEL RICIRCOLO DELLA SOLUZIONE DETERGENTE - ONLY FOR MACHINES WITH THE SOLUTION RECYCLE SYSTEM

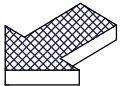
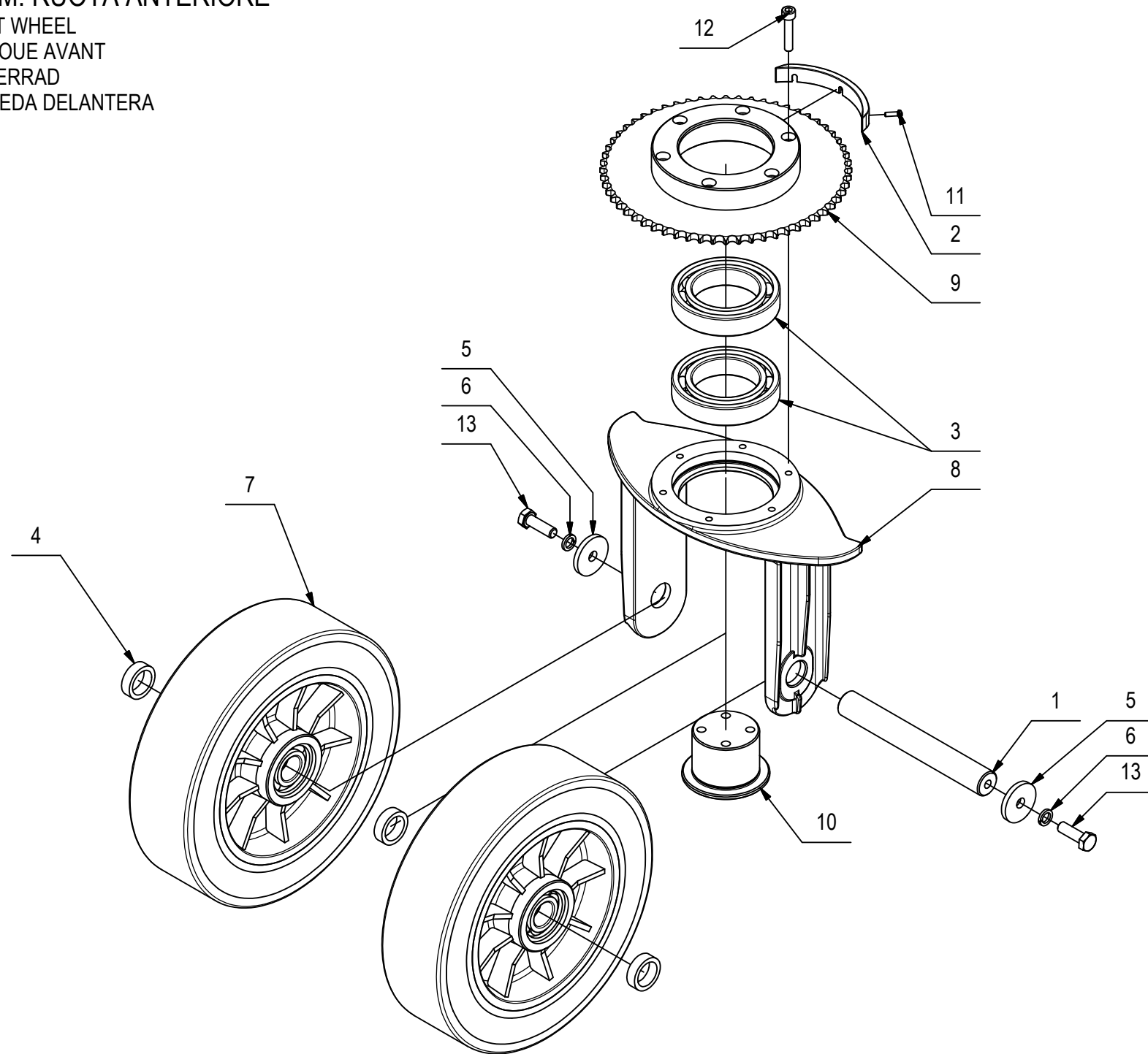
CR-07 PREM. RUOTA ANTERIORE

GROUP FRONT WHEEL

GROUPE DE ROUE AVANT

GROUP VORDERRAD

GRUPO DE RUEDA DELANTERA



CR-07 PREM. RUOTA ANTERIORE

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	442890	1	ALBERO RUOTA ANTER. DOPPIA D=20 L=147,5	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
2	436141	1	CAMMA RUOTA ANTERIORE MXR	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
3	408450	2	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4	210071	3	DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
5	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
7	442935	2	RUOTA D=225 d=20 S=60 CON CUSCINETTI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
8	442887	1	SUPP. INF. RUOTA ANTERIORE MMG 2016	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
9	442886	1	SUPP. PORTA CUSCINETTO + CORONA 60 DENTI	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
10	436220	1	SUPPORTO RUOTA ANTERIORE D=50-65 H=41	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
11	408838	3	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408798	6	VITE M6x30 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

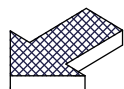
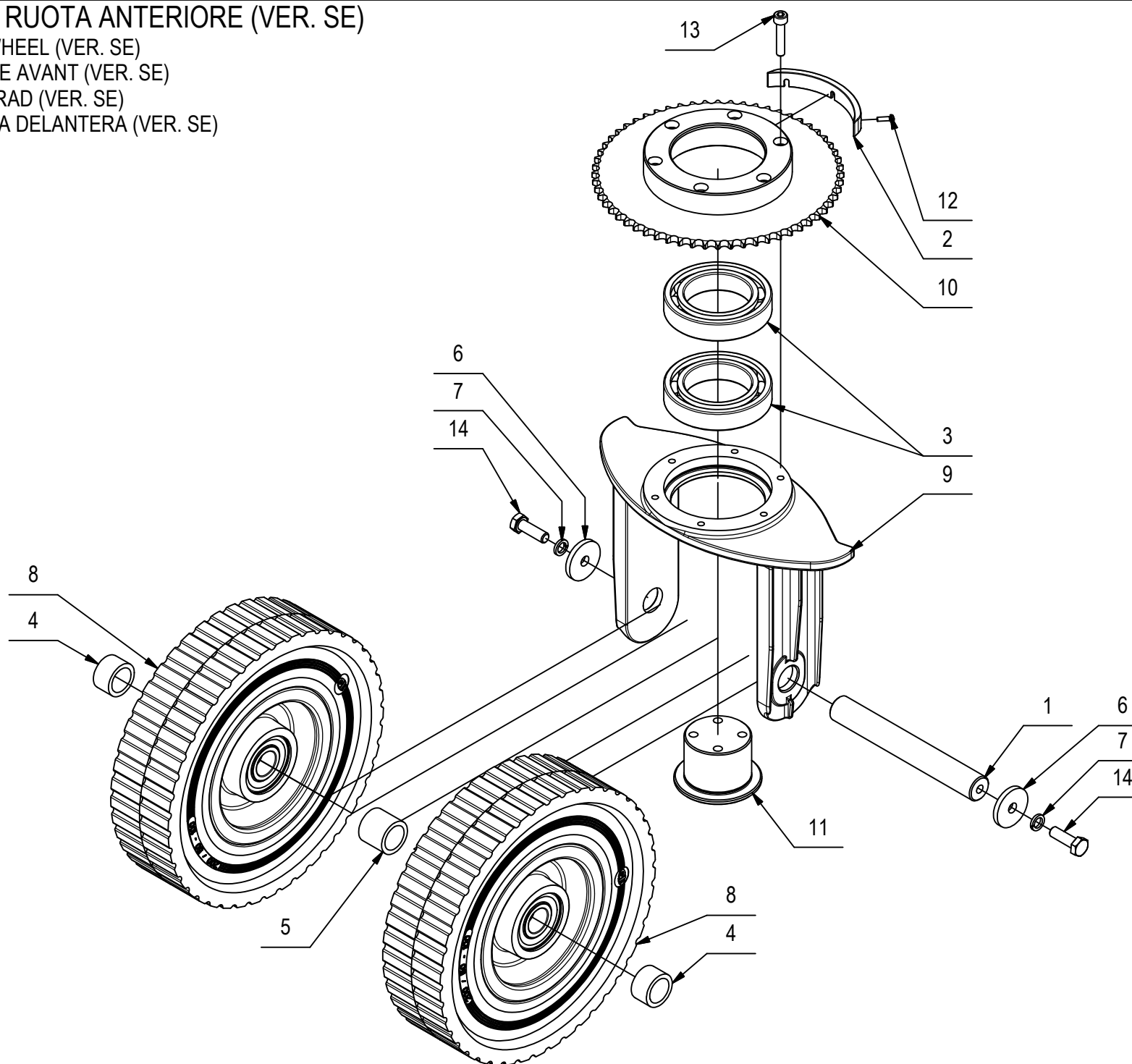
CR-07 PREM. RUOTA ANTERIORE (VER. SE)

GROUP FRONT WHEEL (VER. SE)

GROUPE DE ROUE AVANT (VER. SE)

GROUP VORDERRAD (VER. SE)

GRUPO DE RUEDA DELANTERA (VER. SE)



CR-07 PREM. RUOTA ANTERIORE (VER. SE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	442890	1	ALBERO RUOTA ANTER. DOPPIA D=20 L=147,5	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
2	436141	1	CAMMA RUOTA ANTERIORE MXR	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
3	408450	2	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4	443526	2	DISTANZIALE D=27 d=20 S=15,8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
5	443527	1	DISTANZIALE D=27 d=20 S=24 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
8	443518	2	RUOTA Ø225x60 POLIURETANO (ABWT225002)	POLYURETHANE WHEEL	ROUE POLYURETHANE	POLYURETHANRAD	RUEDA DE POLIURETANO
9	442887	1	SUPP. INF. RUOTA ANTERIORE MMG 2016	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
10	442886	1	SUPP. PORTA CUSCINETTO + CORONA 60 DENTI	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
11	436220	1	SUPPORTO RUOTA ANTERIORE D=50-65 H=41	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
12	408838	3	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408798	6	VITE M6x30 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

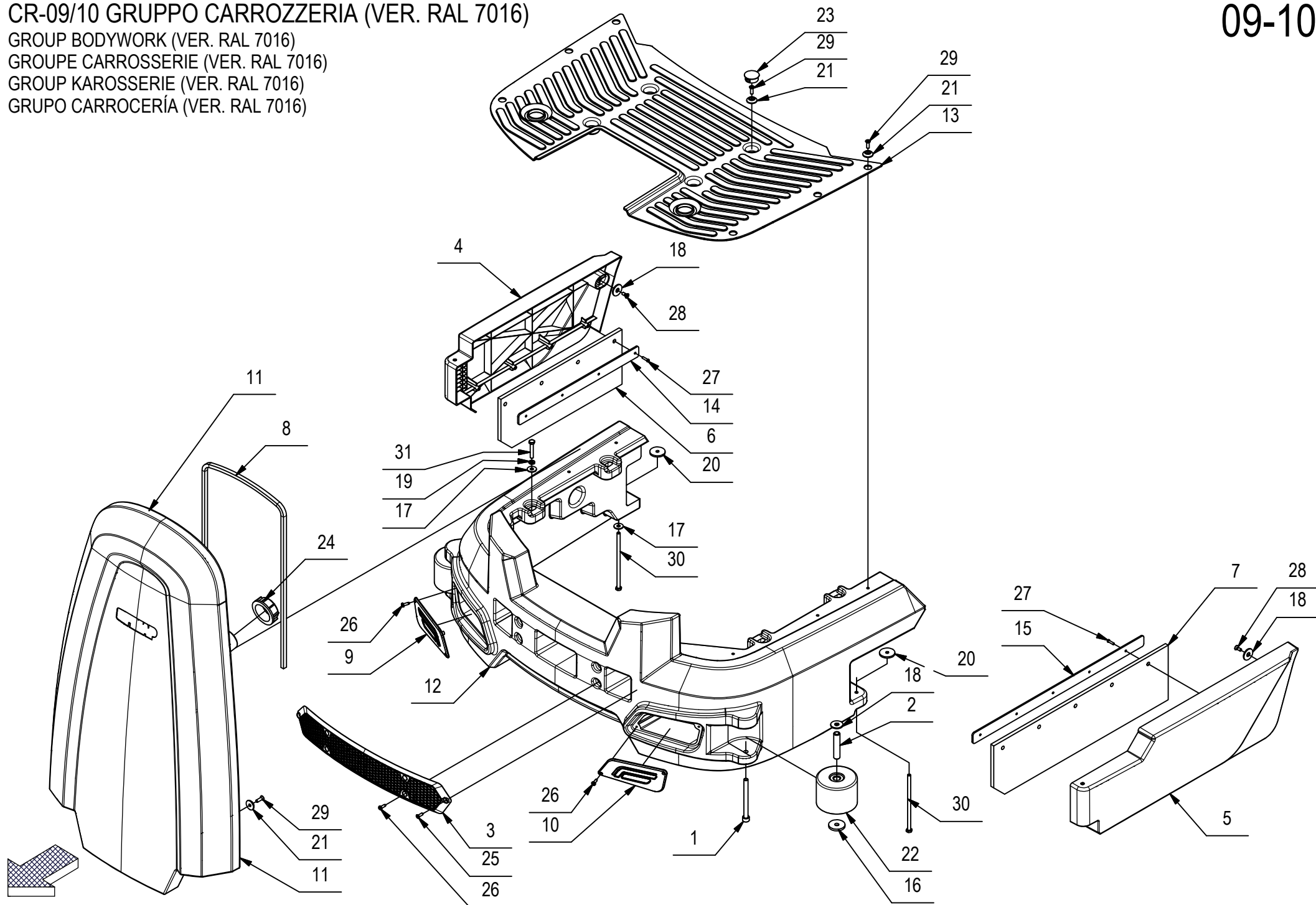
CR-09/10 GRUPPO CARROZZERIA (VER. RAL 7016)

GROUP BODYWORK (VER. RAL 7016)

GROUPE CARROSSERIE (VER. RAL 7016)

GROUP KAROSSERIE (VER. RAL 7016)

GRUPO CARROCERÍA (VER. RAL 7016)



CR-09/10 GRUPPO CARROZZERIA (VER. RAL 7016)

09-10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408814	2	VITE M8X90 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	411765	2	BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	443151	1	CARTER ANTERIORE MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
4	443061	1	CARTER LATERALE DX MMG 2016	COVER RIGHT	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
5	443060	1	CARTER LATERALE SX MMG 2016	COVER LEFT	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
6	443174	1	GOMMA PARASPRUZZI DX MMG 2016	SIDE RUBBER RIGHT	BAVETTE LATERALE DROITE	SEITENGUMMI RECHTS	GOMA LATERAL DERECHA
7	443173	1	GOMMA PARASPRUZZI SX 14P013	SIDE RUBBER LEFT	BAVETTE LATERALE GAUCHE	SEITENGUMMI LINKS	GOMA LATERAL IZQUIERDO
8	445037	1	GUARNIZ. EPDM 8 x 7 L=960 (POR304/B/OPC)	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9	443007	1	MASCHERA FARO ANTERIORE DX MMG 2016	HEADLIGHT FRONT RIGHT	PHARES AVANT DROIT	SCHEINWERFER VORNE RECHTS	FARO DELANTERO DERECHO
10	443008	1	MASCHERA FARO ANTERIORE SX MMG 2016	HEADLIGHT FRONT LEFT	PHARES AVANT GAUCHE	SCHEINWERFER VORNE LINKS	FARO DELANTERO IZQUIERDO
11	442898	1	MUSETTO MMG 2016 RAL 7016	STEERING COLUMN COVER	CARTER COLONNE DE DIERCTION	ABDECKUNG LENKROHE	CARTER COLUMN DE DIRECCION
12	442894	1	PARAURTI ANTERIORE MMG 2016 RAL 7016	BUMPER	PARE-CHOC	STOSSDÄMPFER	PARACHOQUES
13	443105	1	PEDANA MMG 2016	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
14	443480	1	PREMIGOMMA LAT. DX MMG 2016	RIGHT BLADE	PLAQUETTE DROITE	RECHTE LEISTE	LISTON DERECHO
15	443481	1	PREMIGOMMA LAT. SX MMG 2016	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LINKE LEISTE	LISTON IZQUIERDO
16	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409160	6	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409179	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	409166	2	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	400250	16	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
22	430956	2	RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60	BUMPER WHEEL	ROUE BUTEE	PUFFER RAD	RUEDA PARACHOQUES
23	416075	4	TAPPO A SCATTO D.25 HEYCO TIPO MDP	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
24	443218	1	TAPPO DETERGENTE 8044301 TECOMEC	STOPPER	STOPPER	STOPPER	TAPÓN
25	443606	2	VITE 4,2x16 AUTOF. TSC DIN7983 ZIN. NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	418275	8	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	440886	9	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	415750	2	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	438302	16	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	438451	2	VITE M6X130 TE UNI 5737 DIN 931 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408651	4	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (RAL 7016)

SOLUTION TANK ASSEMBLY (RAL 7016)

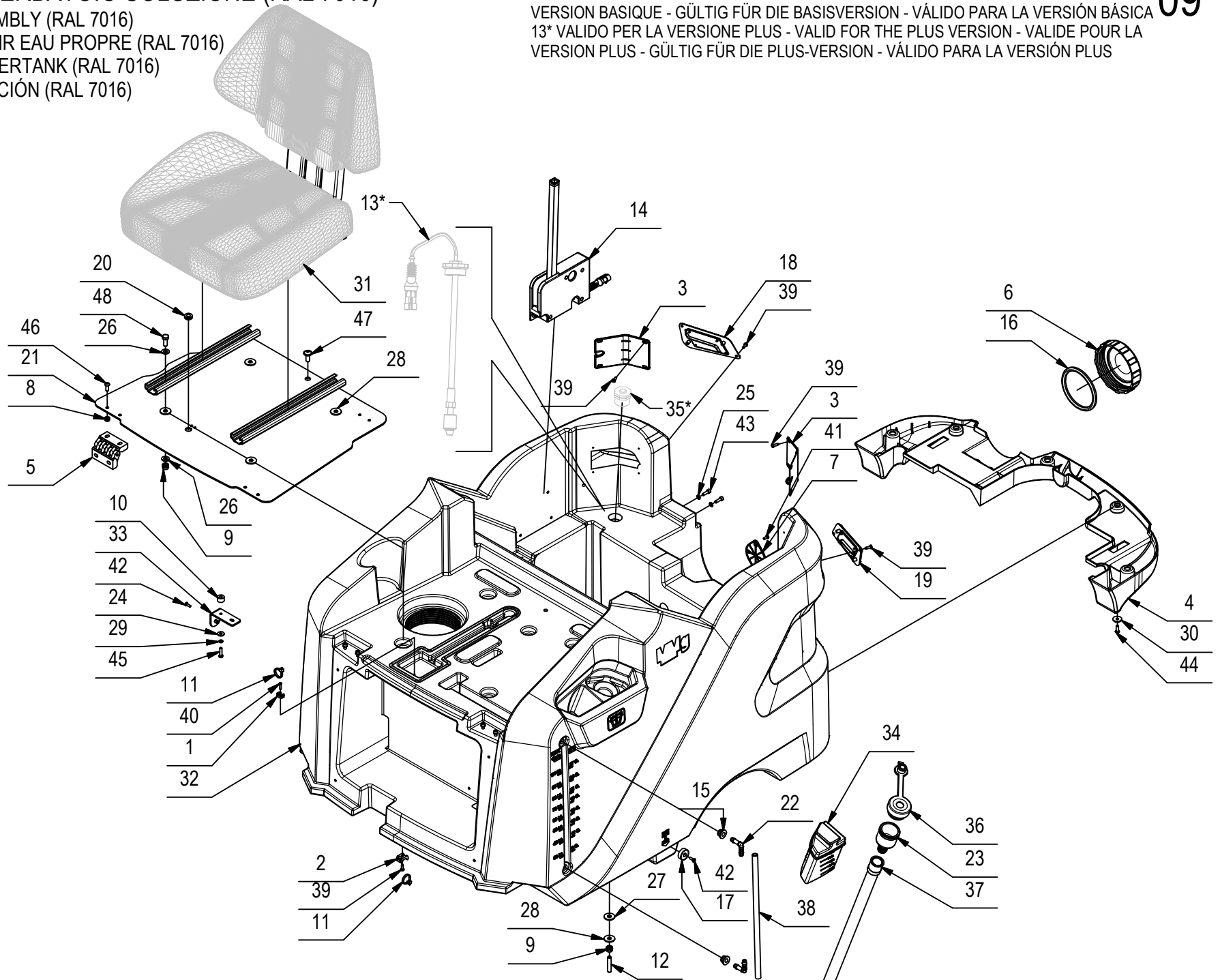
GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE (RAL 7016)

GRUPPE FRISCHWASSERTANK (RAL 7016)

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (RAL 7016)

35* VALIDO PER LA VERSIONE BASE - VALID FOR THE BASIC VERSION - VALIDE POUR LA
VERSION BASIQUE - GÜLTIG FÜR DIE BASISVERSION - VÁLIDO PARA LA VERSIÓN BÁSICA
13* VALIDO PER LA VERSIONE PLUS - VALID FOR THE PLUS VERSION - VALIDE POUR LA
VERSION PLUS - GÜLTIG FÜR DIE PLUS-VERSION - VÁLIDO PARA LA VERSIÓN PLUS

09



CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (RAL 7016)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	416073	2	BASETTA FISSACAVO BIANCA	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
2	409819	4	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
3	443149	2	CARTER CAVI FARI POST. MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
4	443137	1	CARTER INF. POSTERIORE MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
5	434159	2	CERNIERA ELESA FORI ASOLATI - CFA-SL-HV	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
6	400128	1	COPERCHIO D=113 SENZA GUARNIZIONE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7	444588	1	COPRICAVI GALLEG. MMG 2016 FLR	COVER	COUVERCLE	DECKEL	CUBREAGUJERO
8	415901	4	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409085	8	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	414688	2	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	410275	5	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	438818	4	GRANO M8x40 EI INOX UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
13*	225694	1	GRUPPO LIVELLO MMG 2016 PLUS	TANK LEVEL GROUP	GROUPE NIVEAU DE RÉSERVOIR	TANK LEVEL GRUPPE	GRUPO DE NIVEL DE TANQUE
14	225570	1	GRUPPO PUNTELLO CON MICRO MMG 2016	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
15	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	405935	1	GUARNIZIONE PER COPERCHIO D=113	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
17	427113	2	MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8 - 17 kg (SM09.2585)	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
18	443010	1	MASCHERA FARO POSTERIORE DX MMG 2016	HEADLIGHT REAR RIGHT	PHARES ARRIÈRE DROIT	SCHEINWERFER HINTEN RECHTS	FARO TRASERA DERECHO
19	443009	1	MASCHERA FARO POSTERIORE SX MMG 2016	HEADLIGHT REAR LEFT	PHARES ARRIÈRE GAUCHE	SCHEINWERFER HINTEN LINKS	FARO TRASERA IZQUIERDO
20	416058	1	PASSACAVO PER FORO D.14 Di=8	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
21	443327	1	PIASTRA SEDILE MMG 2016	PLACA	PLACA	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUE
22	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
23	433650	1	RACCORDO RIEMPIMENTO PER TUBO Ø18 - MY50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
24	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409150	8	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409175	8	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
28	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	400250	5	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
31	410562	1	SEDILE CONFORT MAGNA 65	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO

CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (RAL 7016)

SOLUTION TANK ASSEMBLY (RAL 7016)

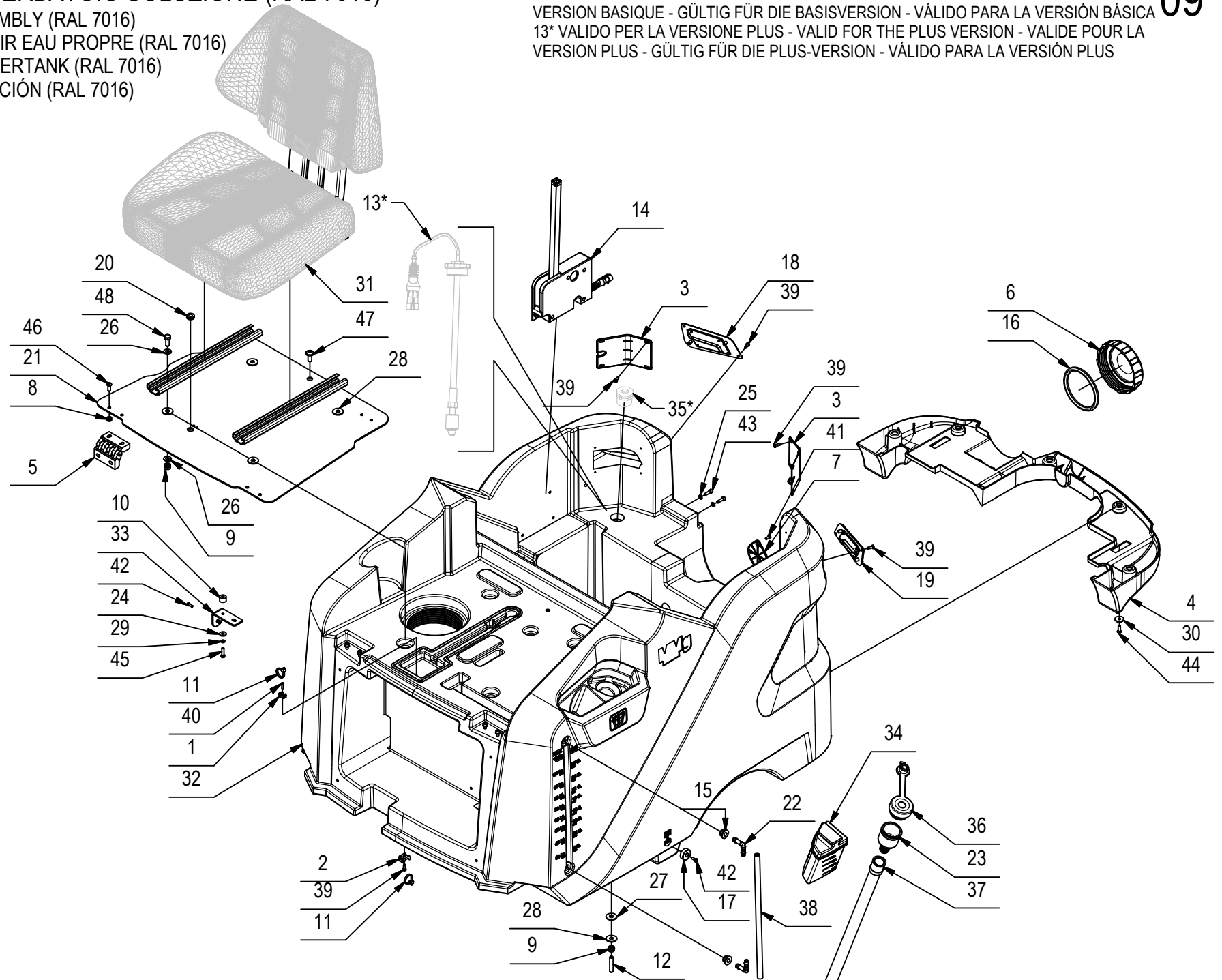
GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE (RAL 7016)

GRUPPE FRISCHWASSERTANK (RAL 7016)

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (RAL 7016)

35* VALIDO PER LA VERSIONE BASE - VALID FOR THE BASIC VERSION - VALIDE POUR LA
VERSION BASIQUE - GÜLTIG FÜR DIE BASISVERSION - VÁLIDO PARA LA VERSIÓN BÁSICA
13* VALIDO PER LA VERSIONE PLUS - VALID FOR THE PLUS VERSION - VALIDE POUR LA
VERSION PLUS - GÜLTIG FÜR DIE PLUS-VERSION - VÁLIDO PARA LA VERSIÓN PLUS

09



CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (RAL 7016)

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
32	442895	1	SERB. SOLUZIONE MMG 2016 RAL 7016	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWSSERTANK	TANQUE SOLUCION
33	447266	1	STAFFA SUPP. CALAMITA SPORTELLO MG 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
34	436385	1	TAPPO CARICO ACQUA CON DOSATORE MXR	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
35*	443274	1	TAPPO MASCHIO G 1" COD.215040 ARAG	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
36	426342	1	TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE MX	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
37	436261	1	TUBO FLEX EVA D=19,5 L=1500	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
38	214341	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=330	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
39	418275	16	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	440886	2	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	415783	2	VITE M4X10 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	415778	2	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	415755	8	VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	438302	5	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	428317	4	VITE M6x16 TCBEI UNI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	428729	1	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 FL INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

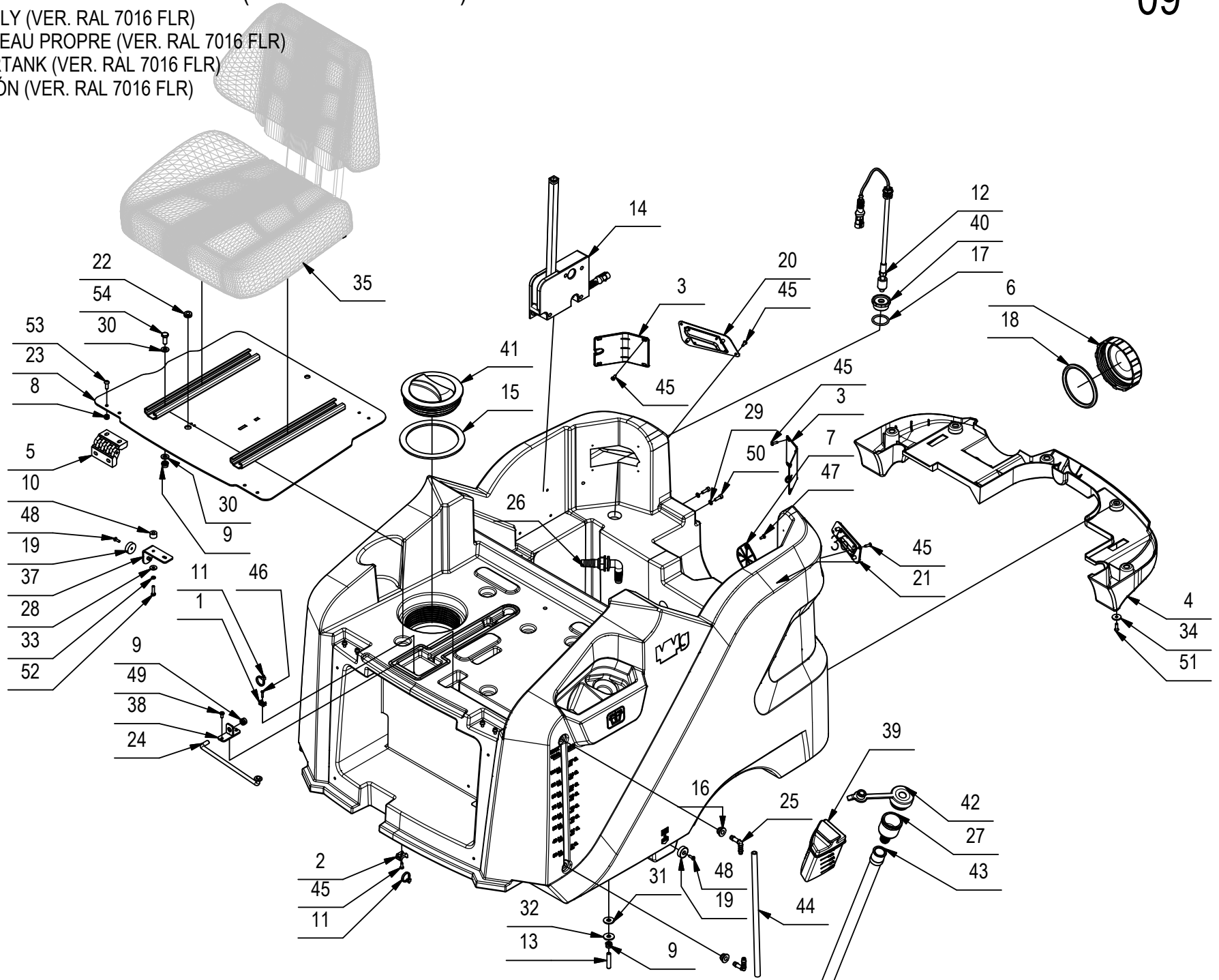
CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL 7016 FLR)

SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL 7016 FLR)

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE (VER. RAL 7016 FLR)

GRUPPE FRISCHWASSERTANK (VER. RAL 7016 FLR)

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (VER. RAL 7016 FLR)



CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL 7016 FLR)

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	416073	2	BASETTA FISSACAVO BIANCA	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
2	409819	4	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
3	443149	2	CARTER CAVI FARI POST. MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
4	443137	1	CARTER INF. POSTERIORE MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
5	434159	2	CERNIERA ELESA FORI ASOLATI - CFA-SL-HV	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
6	400128	1	COPERCHIO D=113 SENZA GUARNIZIONE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7	444588	1	COPRICAVI GALLEG. MMG 2016 FLR	COVER	COUVERCLE	DECKEL	CUBREAGUJERO
8	415901	4	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409085	9	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	414688	2	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	410275	6	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	225793	1	GALLEGGIANTE A STELO L=250 + CONN. AMP	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
13	438818	4	GRANO M8x40 EI INOX UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
14	225570	1	GRUPPO PUNTELLO CON MICRO MMG 2016	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
15	405468	1	GUARNIZIONE D.117X140X4 G45	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
17	408497	1	GUARNIZIONE OR 4125 (138) D.31,34x3,53	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
18	405935	1	GUARNIZIONE PER COPERCHIO D=113	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
19	427113	2	MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8 - 17 kg (SM09.2585)	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
20	443010	1	MASCHERA FARO POSTERIORE DX MMG 2016	HEADLIGHT REAR RIGHT	PHARES ARRIÈRE DROIT	SCHEINWERFER HINTEN RECHTS	FARO TRASERA DERECHO
21	443009	1	MASCHERA FARO POSTERIORE SX MMG 2016	HEADLIGHT REAR LEFT	PHARES ARRIÈRE GAUCHE	SCHEINWERFER HINTEN LINKS	FARO TRASERA IZQUIERDO
22	416058	1	PASSACAVO PER FORO D.14 Di=8	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
23	443327	1	PIASTRA SEDILE MMG 2016	PLACA	PLACA	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUE
24	443545	1	PUNTELLO SEDILE MMG 2016	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
25	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
26	443653	1	RACCORDO PASSAPARETE CURVO G 1/2	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
27	433650	1	RACCORDO RIEMPIMENTO PER TUBO Ø18 - MY50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
28	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409150	8	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	409175	8	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
32	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

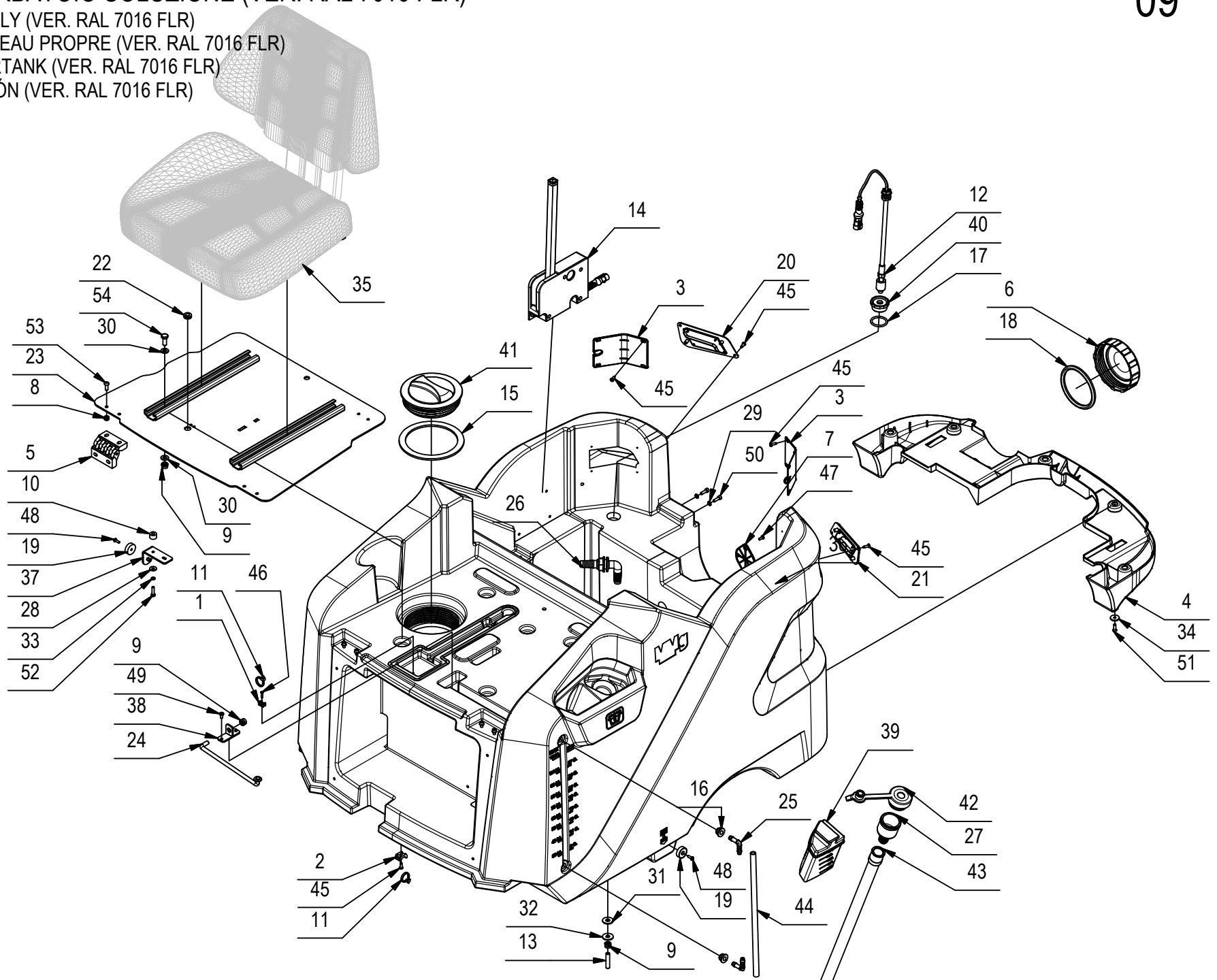
CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL 7016 FLR)

SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL 7016 FLR)

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE (VER. RAL 7016 FLR)

GRUPPE FRISCHWASSERTANK (VER. RAL 7016 FLR)

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (VER. RAL 7016 FLR)



CR-09 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL 7016 FLR)

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
34	400250	5	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
35	410562	1	SEDILE CONFORT MAGNA 65	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
36	225710	1	SERB. SOLUZIONE MMG 2016 RAL 7016 FLR	SOLUZION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
37	447266	1	STAFFA SUPP. CALAMITA SPORTELLO MG 2017	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
38	443544	1	SUPPORTO PUNTELLO SEDILE MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
39	436385	1	TAPPO CARICO ACQUA CON DOSATORE MXR	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
40	443809	1	TAPPO ESAG. X GALLEG. D=G1" d=12 OT58	THREADED CAP	CAPUCHON FILETE'	KAPPE	TAPON ROSCADO
41	400728	1	TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719	THREADED COVER	COUVERCLE FILETE	GEWINDER DECKEL	TAPA FILETE
42	426342	1	TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE MX	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
43	436261	1	TUBO FLEX EVA D=19,5 L=1500	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
44	214341	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=330	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	418275	16	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	440886	2	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	415783	2	VITE M4X10 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	415778	2	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	415755	8	VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	438302	5	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	428317	4	VITE M6x16 TCBEI UNI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-10 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL 5012)

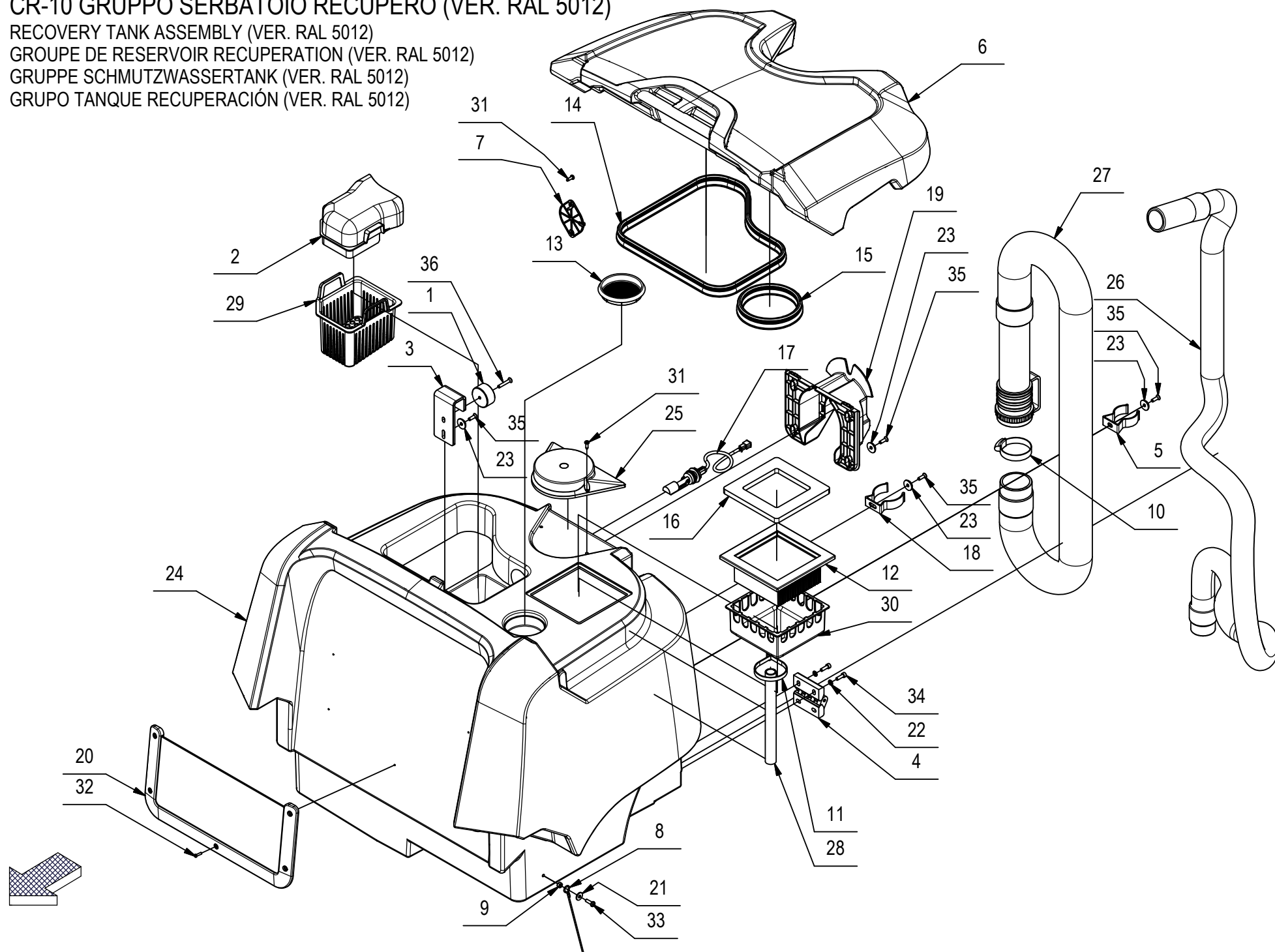
RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL 5012)

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION (VER. RAL 5012)

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL 5012)

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER. RAL 5012)

10



CR-10 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL 5012)

10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	443546	2	BOCCOLA GANCIO COPERCHIO MMG 2016	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	443577	1	CARTER MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	TAPA
3	443059	2	CERNIERA COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG 2016	COVER HINGE	CHARNIERE COUVERCLE	DECKELSCHARNIER	BISAGRA TAPA
4	434159	2	CERNIERA ELESA FORI ASOLATI - CFA-SL-HV	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
5	412123	2	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	442897	1	COPERCHIO RECUPERO MMG 2016 RAL 7016	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7	444588	1	COPRICAVI GALLEG. MMG 2016 FLR	COVER	COUVERCLE	DECKEL	CUBREAGUJERO
8	400653	1	CORDA CON OCCHIELLI D 2X450 SVILUPPO	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
9	409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	410295	1	FASCETTA A VITE 44-56 X 12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11	410280	1	FASCETTA PLASTICA 7,8x240	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	445031	1	FILTRO ARIA POLIESTERE 135x135 (112x112)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
13	443715	1	FILTRO SERBATOIO MOTORE ASPIR. MMG 2016	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
14	225505	1	GUARNIZIONE ASSOTECH 001.001324 L=1000	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
15	225506	1	GUARNIZIONE ASSOTECH 001.001324 L=400	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	443631	1	GUARNIZIONE COPERCHIO-FILTRO MMG 2016	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
17	226043	1	INTERRUT. A GALLEGGI. 250V AZZ. + FASTON	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
18	414747	2	MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19	443062	1	PORTATUBO E SPAZZOLA POST. MMG 2016	PIPE HOOK	CROCHET TUBE	HAKEN ROHR	GANCHO TUBO
20	443249	1	RETE PORTAOGGETTI NERA 380x185	NET	RESEAU	NET	RED
21	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409150	4	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	400250	10	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
24	442896	1	SERB. RECUPERO MMG 2016 RAL 5012	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
25	443063	1	SUPPORTO LAMPEGGIANTE MMG 2016	FLASHING SUPPORT	SOPORTE INTERMITENTE	BLINKANLAGE HALTERUNG	SOPORTE INTERMITENTE
26	443130	1	TUBO ASPIRAZ. D=38 L=1855 MAN.TIPO "C-D"	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
27	443131	1	TUBO D.50X1530 SPIRALATO TAPPO INTEGRATO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
28	227806	1	TUBO VITREO D=20 d=16 L=200	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	443146	1	VASCA FILTRO SERB. RECUPERO MMG 2016	FILTER TANK CLEANER	BATH FILTER	BAD FILTER	CESTA FILTER
30	444969	1	VASCHETTA ANTI-ONDA PROTEZ. FILTRO MMG16	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
31	418275	4	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	440886	5	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	408854	2	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	415755	4	VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	438302	10	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	438304	2	VITE M5x30 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

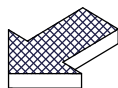
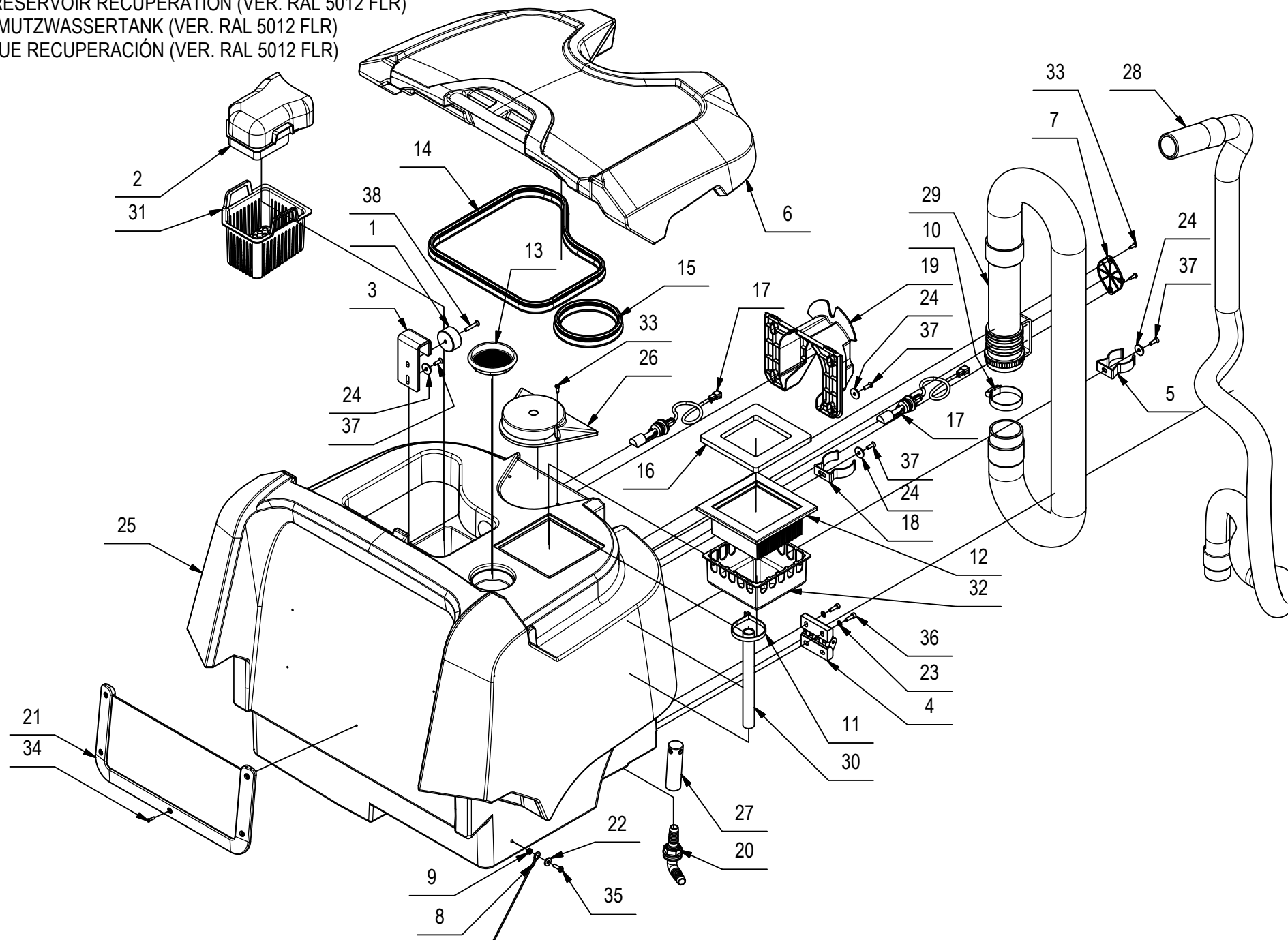
CR-10 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL 5012 FLR)

RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL 5012 FLR)

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION (VER. RAL 5012 FLR)

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL 5012 FLR)

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER. RAL 5012 FLR)



CR-10 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL 5012 FLR)

10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	443546	2	BOCCOLA GANCIO COPERCHIO MMG 2016	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	443577	1	CARTER MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	TAPA
3	443059	2	CERNIERA COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG 2016	COVER HINGE	CHARNIERE COUVERCLE	DECKELSCHARNIER	BISAGRA TAPA
4	434159	2	CERNIERA ELESA FORI ASOLATI - CFA-SL-HV	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
5	412123	2	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	442897	1	COPERCHIO RECUPERO MMG 2016 RAL 7016	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
7	444588	1	COPRICAVI GALLEG. MMG 2016 FLR	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
8	400653	1	CORDA CON OCCHIELLI D 2X450 SVILUPPO	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
9	409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	410295	1	FASCETTA A VITE 44-56 X 12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11	410280	1	FASCETTA PLASTICA 7,8x240	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	445031	1	FILTRO ARIA POLIESTERE 135x135 (112x112)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
13	443715	1	FILTRO SERBATOIO MOTORE ASPIR. MMG 2016	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
14	225505	1	GUARNIZIONE ASSOTECH 001.001324 L=1000	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
15	225506	1	GUARNIZIONE ASSOTECH 001.001324 L=400	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	443631	1	GUARNIZIONE COPERCHIO-FILTRO MMG 2016	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
17	226043	2	INTERRUT. A GALLEGGI. 250V AZZ. + FASTON	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
18	414747	2	MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19	443062	1	PORTATUBO E SPAZZOLA POST. MMG 2016	PIPE HOOK	CROCHET TUBE	HAKEN ROHR	GANCHO TUBO
20	443653	1	RACCORDO PASSAPARETE CURVO G 1/2	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
21	443249	1	RETE PORTAOGGETTI NERA 380x185	NET	RESEAU	NET	RED
22	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409150	4	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	400250	10	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
25	225714	1	SERB. RECUPERO MMG 2016 RAL 5012 FLR	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
26	443063	1	SUPPORTO LAMPEGGIANTE MMG 2016	FLASHING SUPPORT	SOPORTE INTERMITENTE	BLINKANLAGE HALTERUNG	SOPORTE INTERMITENTE
27	443655	1	TAPPO FORATO RICICLO SERB. RECUPERO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
28	443130	1	TUBO ASPIRAZ. D=38 L=1855 MAN.TIPO "C-D"	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
29	443131	1	TUBO D.50X1530 SPIRALATO TAPPO INTEGRATO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
30	227806	1	TUBO VITREO D=20 d=16 L=200	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
31	443146	1	VASCA FILTRO SERB. RECUPERO MMG 2016	FILTER TANK CLEANER	BATH FILTER	BAD FILTER	CESTA FILTER
32	444969	1	VASCHETTA ANTI-ONDA PROTEZ. FILTRO MMG16	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
33	418275	4	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	440886	5	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	408854	2	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-10 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL 5012 FLR)

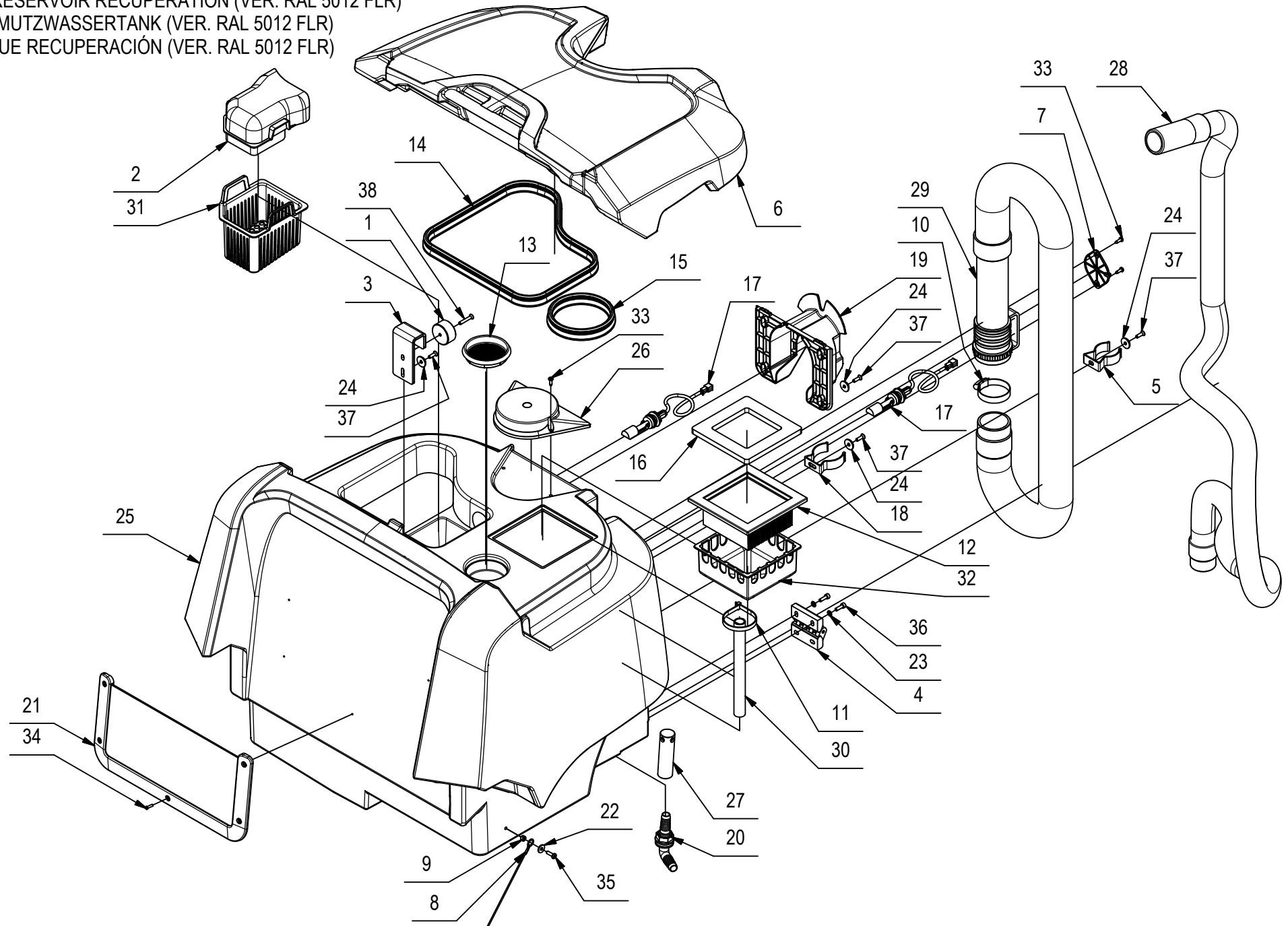
RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL 5012 FLR)

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION (VER. RAL 5012 FLR)

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL 5012 FLR)

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER. RAL 5012 FLR)

10



CR-10 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL 5012 FLR)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
36	415755	4	VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	438302	10	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	438304	2	VITE M5x30 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

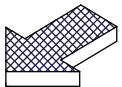
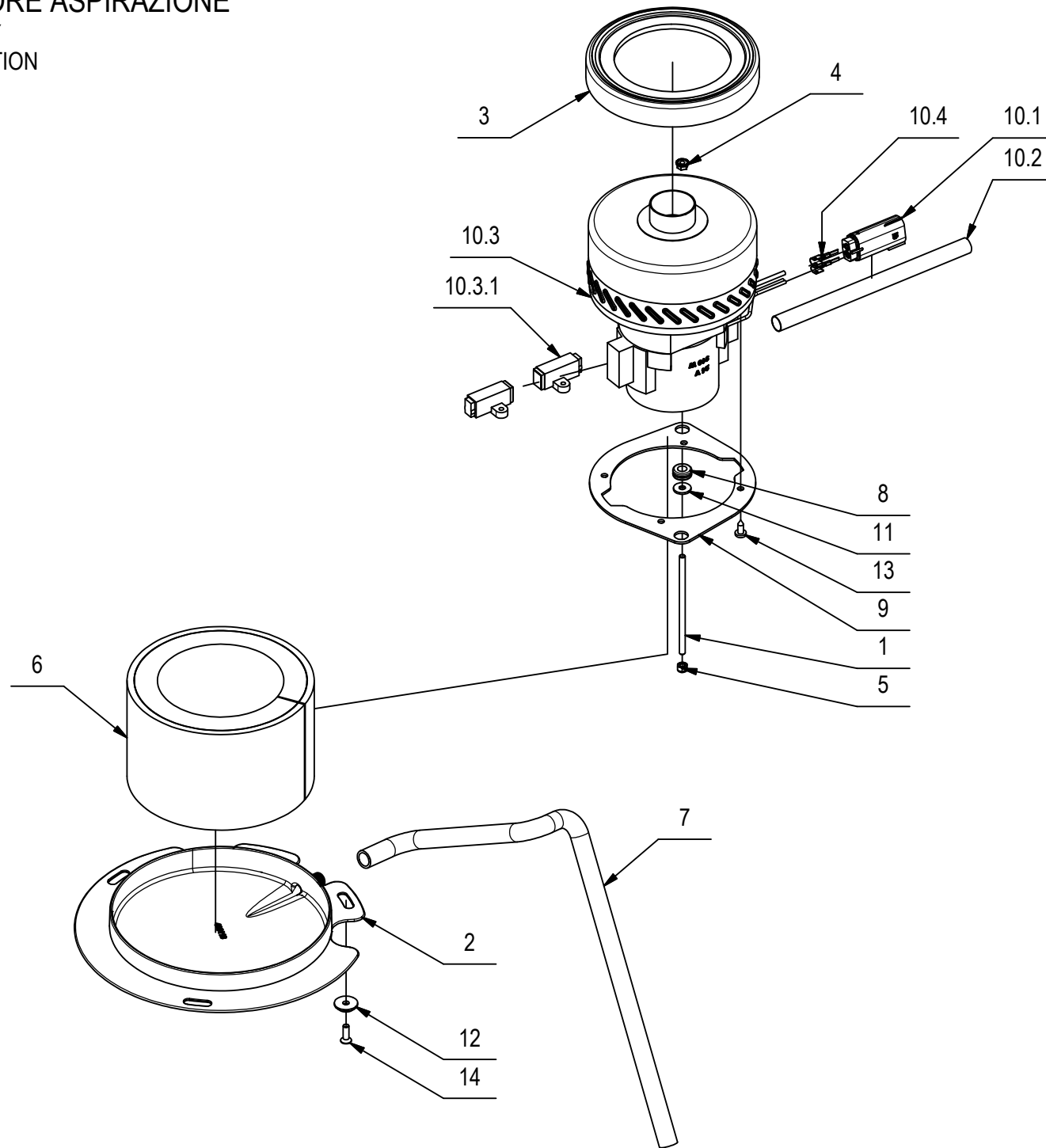
CR-11 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR DASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION



CR-11 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218967	2	BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2	436113	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MXR	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
3	405936	1	CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
4	409124	2	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	433704	1	FONOASSORBENTE SP= 6+20 L=410 H=100	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
7	222430	1	GUAINA DF 12N NERA L=600	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
8	409810	2	PASSAFILO DIAM. 8x12x1.5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
9	204233	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
10	222453	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
10.1	436411	1	CONNETTORE MOLEX MX150L FEM. 19433-0013	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
10.2	217530	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
10.3	430959	1	MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
10.3.1	424210	2	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
10.4	436413	2	TERMINALE MOLEX MX150L MAS. 19431-0001	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
11	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	400250	3	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
13	408883	4	VITE D.4,8x13 AUTOF. UNI 6954 NICH.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	438302	3	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

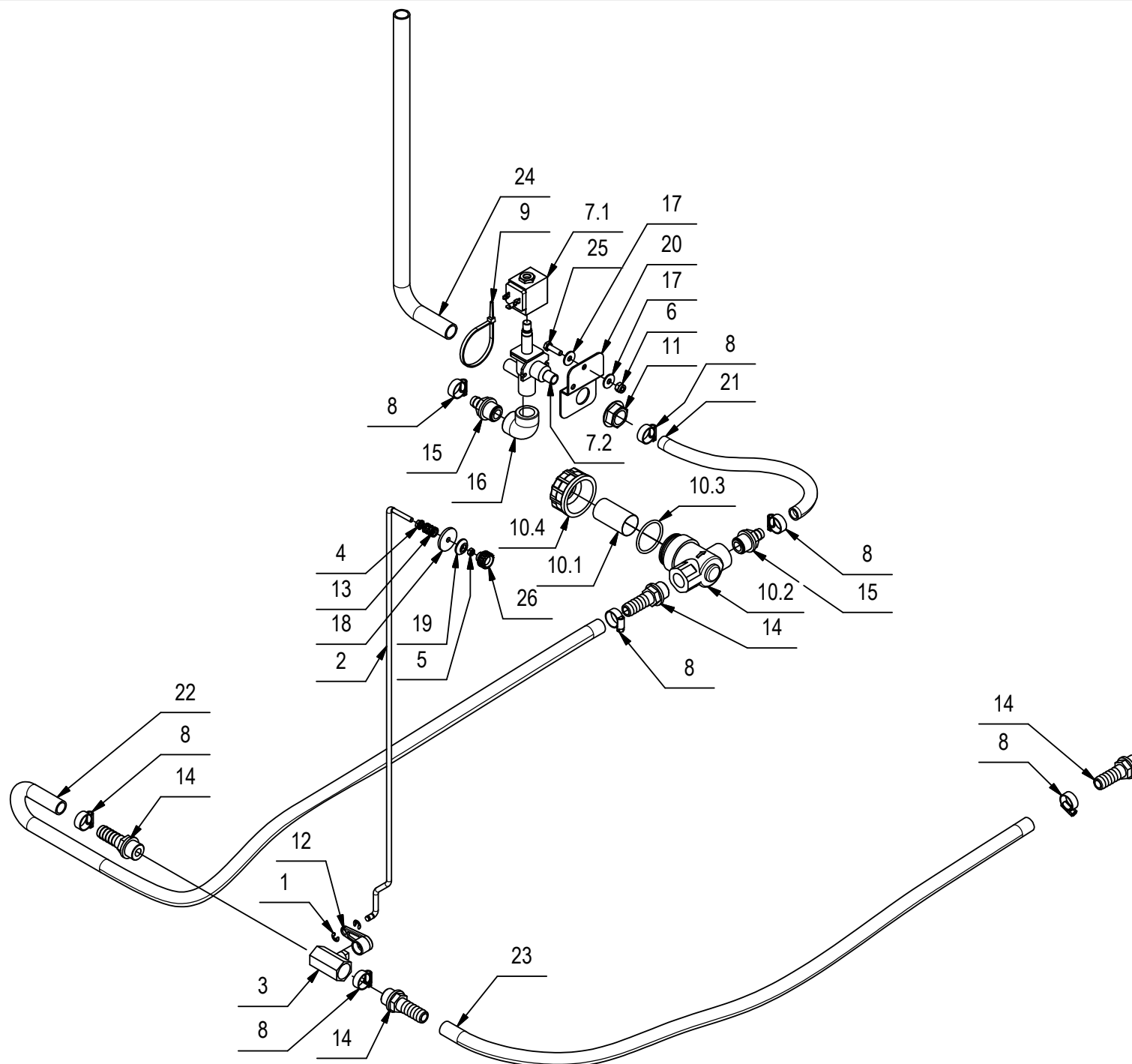
CR-13 GRUPPO IDRICO

WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

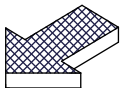
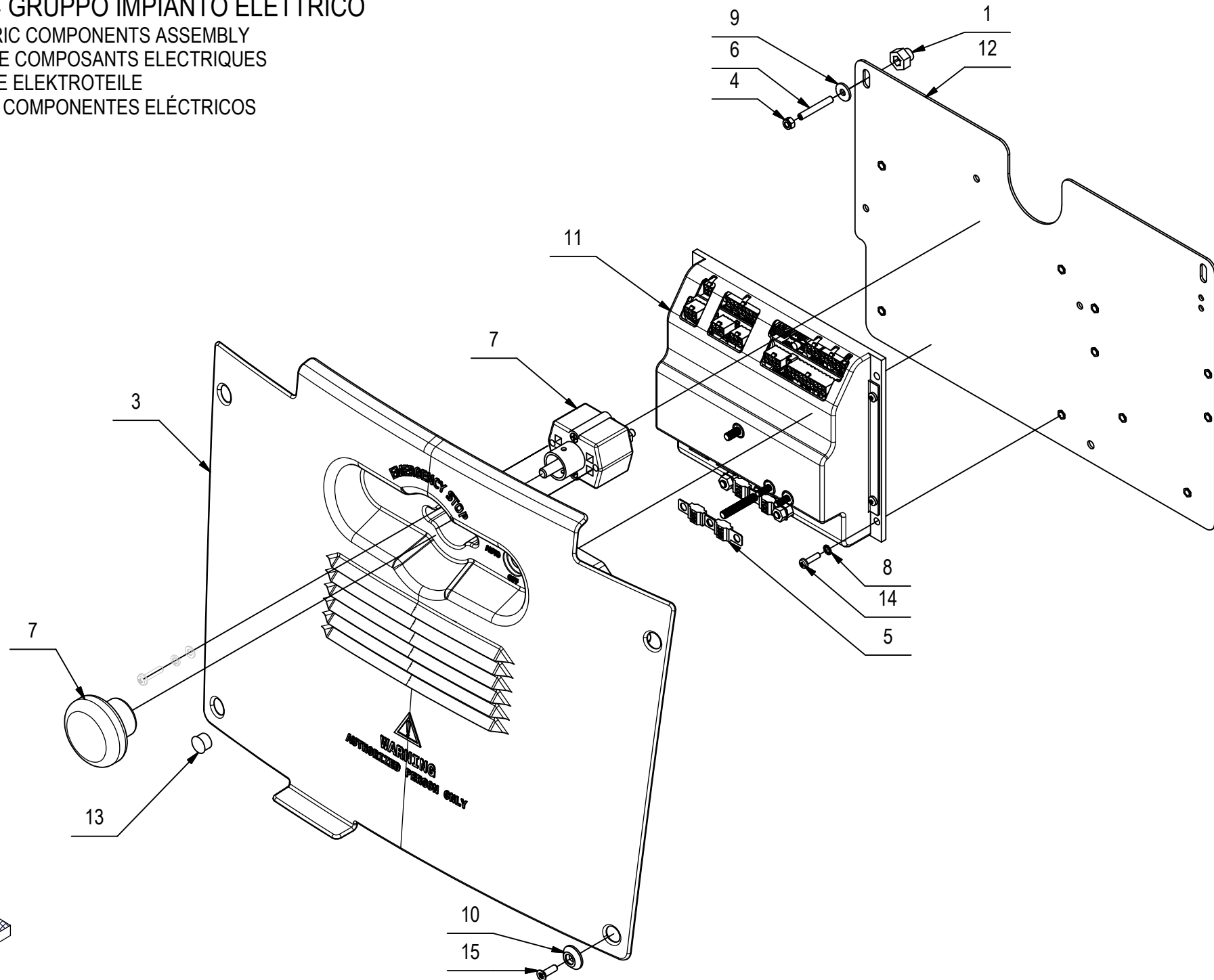


CR-13 GRUPPO IDRICO

13

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	415637	2	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING	BAGUE D'ARRET	STOPRING	ANILLO DE PARADA
2	443165	1	ASTA RUBINETTO MMG 2016	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
4	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	421040	1	DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
7.1	407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
7.2	407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D#ELECTROVANNE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
8	410297	7	FASCETTA A VITE 12 -20 - 9	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
10.1	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
10.2	420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
10.3	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10.4	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
11	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
12	400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
13	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	410371	4	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16	RACCORD 1/2X16	SCHLAUCHANSCHLUSS 1/2X16	EMPALME TUBO DE GOMA 1/2X16
15	210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
16	410340	1	RACCORDO A GOMITO 90° 1-2 FF.	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
17	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	400250	1	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
20	443723	1	STAFFA ELETTROVALVOLA MMG BTO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
21	437147	1	TUBO DIAM.12X280 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22	202190	1	TUBO DIAM.14X1150 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	212615	1	TUBO DIAM.14X960 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
24	209633	1	TUBO DIAM.16X580 LAGUNA	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
25	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES
GRUPPE ELEKTROTEILE
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408024	3	BOCCOLA PUNTELLO COFANO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	443333	1	CABLAGGIO PRINCIPALE MMG BASE-PLUS CONF.	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
3	443138	1	CARTER IMP. ELETTRICO MMG 2016	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
4	416781	3	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	444331	2	FUSIBILE BF1 58V 100 A x VITE M6	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
6	436362	3	GRANO M5X35 EI UNI 5929	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
7	436144	1	PULSANTE EMERGENZA ED80	EMERGENCY STOP	ARRET D'URGENCE	NOT-AUS	PARADA DE EMERGENCIA
8	417982	4	RONDELLA D.4,3x9 DENT.INT/E UNI 8842 ZNT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409151	3	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	400250	4	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
11	443332	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFX1000	CONTROL CARD	CARTE COMMANDE	STEUERKARTE	PLACA DE CONTROLLO
12	443178	1	SUPPORTO SCHEDA FUNZIONI MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
13	409828	1	TAPPO A SCATTO D=12,7 HEYCO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
14	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	438302	4	VITE M5x16 TSPTC UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

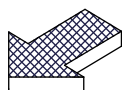
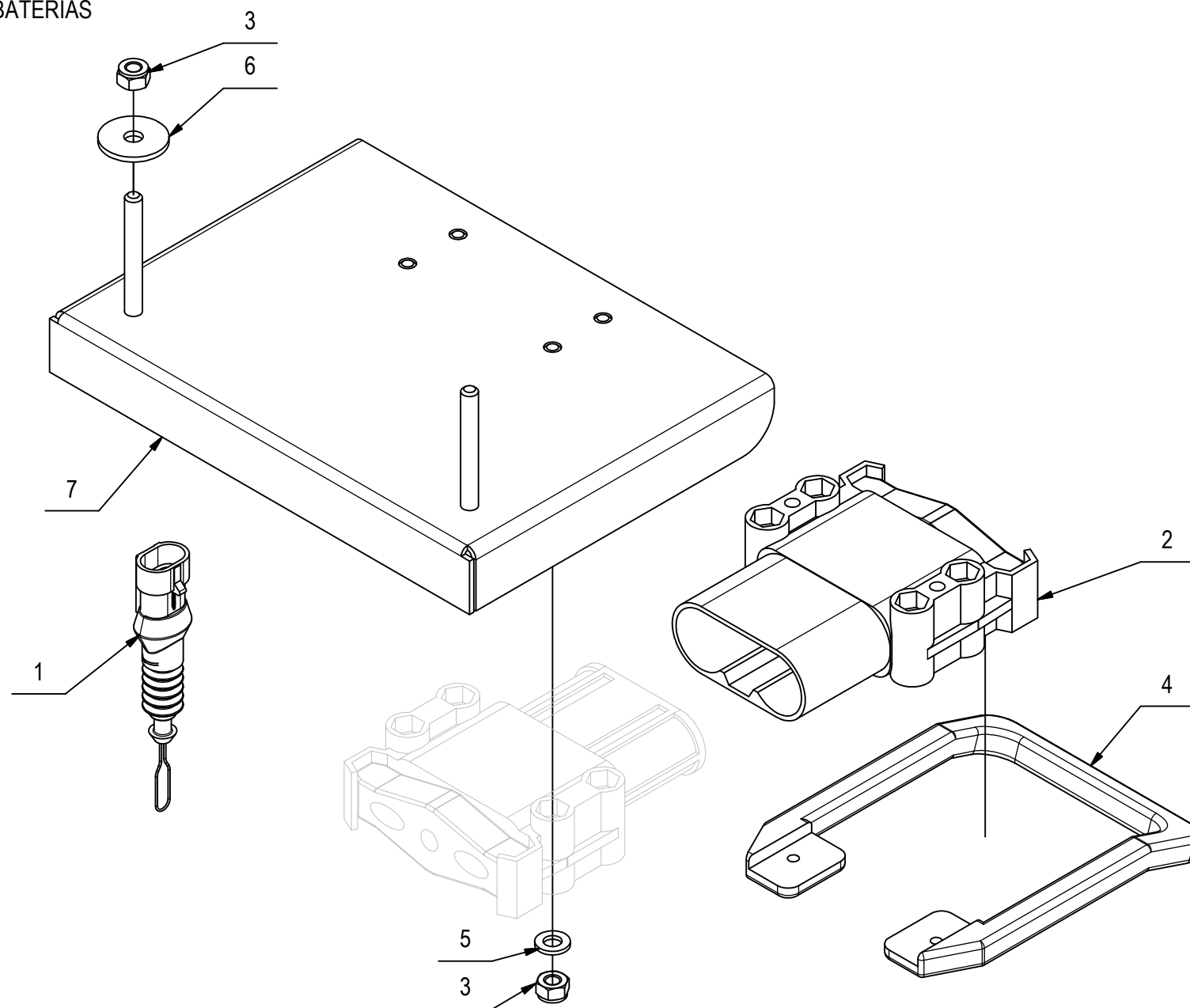
CR-15 GRUPPO SUPPORTO CONNETTORE BATTERIE

GROUP SUPPORT CONNECTOR BATTERIES

GROUPE SUPPORT CONNECTEUR DE BATTERIES

GRUPPE UNTERSTÜTZUNG DER CONNECTOR BATTE

GRUPO SOPORTE DEL CONECTOR BATERIAS



CR-15 GRUPPO SUPPORTO CONNETTORE BATTERIE

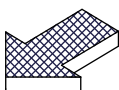
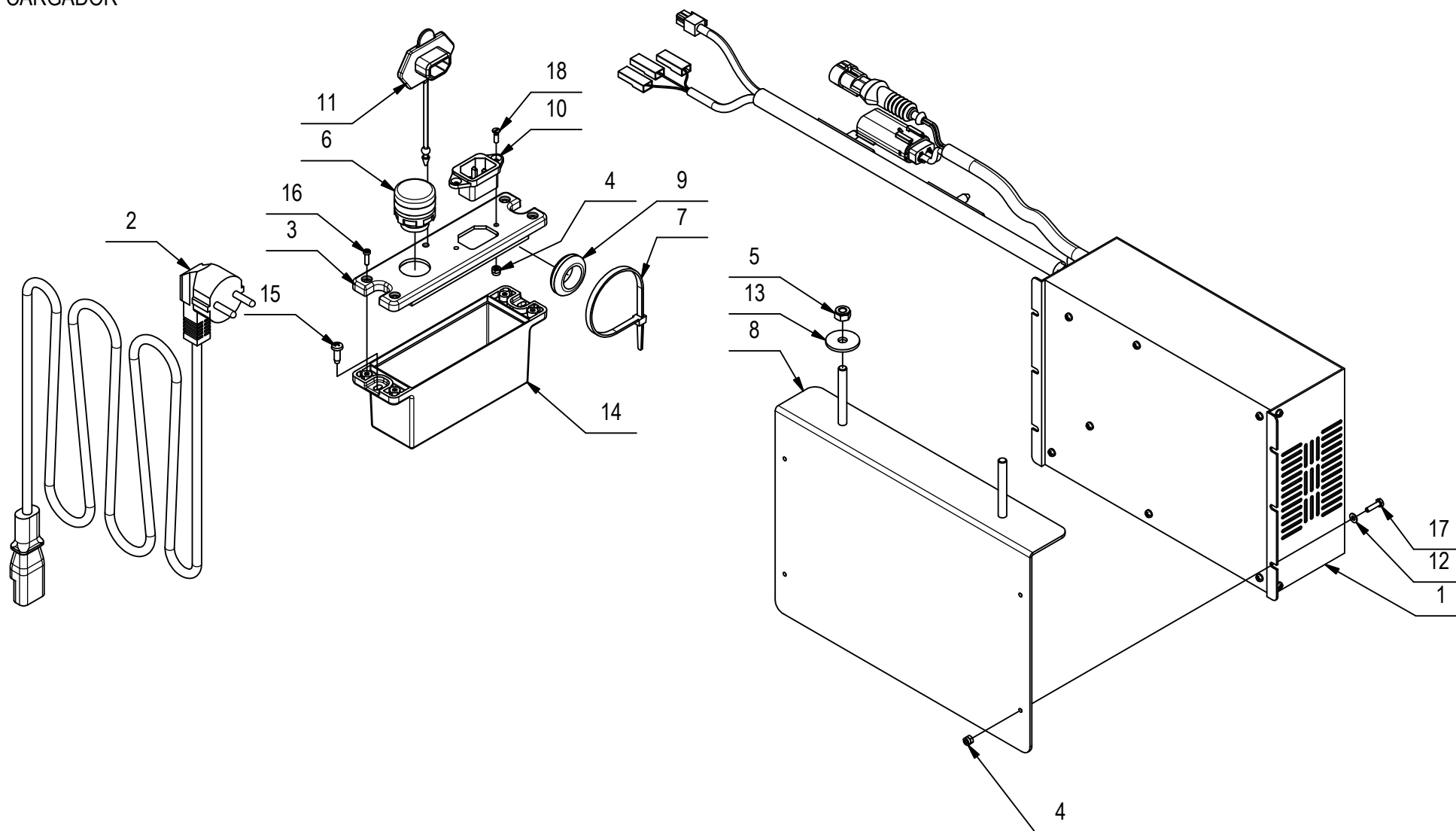
15

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	436428	1	CAVO PONTE RELE' CARICABATT.+CONNETT.AMP	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
2	409689	1	CONNETTORE EBC 160A 24V MASCHIO	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
3	409082	6	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	409675	1	MANIGLIA CONNETTORE FT 320 A	LEVER FOR CONNECTOR	MANETTE POUR CONNECTEUR	LADESTECKERHEBEL	PALANCA PARA CONECTOR
5	417993	4	RONDELLA D.6,4x12 ZINCATA UNI 6592	WASHER D.6,4x12	RONDELLE D.6,4x12	SCHEIBE D.6,4x12	LAVADORA D.6,4x12
6	409162	2	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	443668	1	SUPPORTO CONNETTORE BATTERIA MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

CR-15 GRUPPO CARICA BATTERIE

GROUP CHARGER
 GROUPE CHARGEUR
 GROUP CHARGER
 GRUPO DE CARGADOR

15

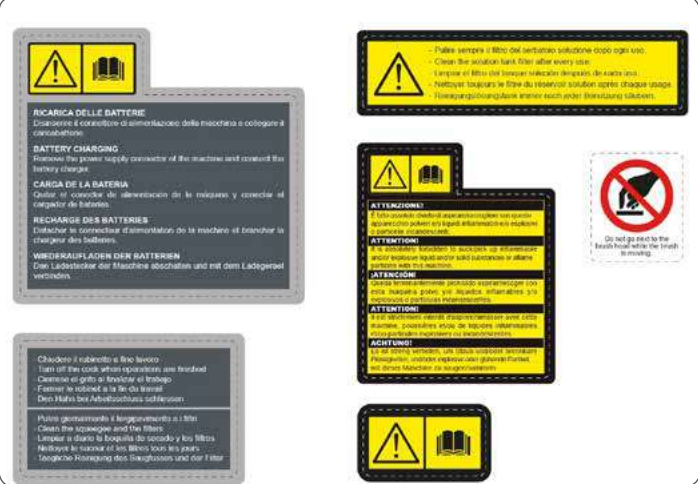


CR-15 GRUPPO CARICA BATTERIE

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	443553	1	CARICABATTERIE NE328 24V 25A	BATTERY CHARGERS	CHARGEURS	BATTERIE LADEGERÄTE	CARGADOR DE BATERIAS
2	421360	1	CAVO H05VV-F 3Gx0,75 L=2MT SP SCHUKO BIP	CABLE	CABLE	KABLE	CUERDA
3	443153	1	COPERCHIO SCATOLA CARICABATTERIA REMOTO	BOX CHARGER REMOTE	BOX CHARGEUR REMOTE	BOXEN LADEN BATTERIEN ENTLEGE	CAJA DEL CARGADOR REMOTO
4	415897	6	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	443164	1	DISPLAY A LED RVI LIVELLO BATTERIE D.22	DISPLAY CHARGER	DISPLAY CHARGEUR	DISPLAY LADEGERÄT	PANTALLA DE CARGA DE LA BATERÍA
7	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
8	443547	1	LAMIERA CARICABATTERIE MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
9	416820	1	PASSACAVO PER FORO D.25 Di=15	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
10	428798	1	PRESA ALIMENT. TIPO IEC (A VASCHETTA)	PLUG POWER	FICHE DE PUISSANCE	STECKDOSE	ENCHUFE
11	422693	1	PROTEZIONE PRESA DI CORRENTE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
12	409138	4	ROSETTA 3X7X0,5 INOX UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409162	2	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	443152	1	SCATOLA CARICABATTERIA REMOTO MMG 2016	BOX CHARGER REMOTE	BOX CHARGEUR REMOTE	BOXEN LADEN BATTERIEN ENTLEGE	CAJA DEL CARGADOR REMOTO
15	418275	2	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	441027	4	VITE AUTOF. D.3 x 10 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	415708	4	VITE M3X12 TE UNI 5739 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408922	2	VITE M3x10 TPS UNI 6109 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-16 GRUPPO ETICHETTE (VERSIONE BASE)

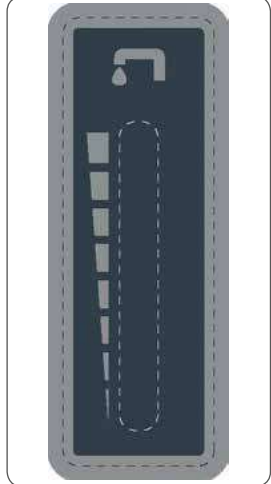
GROUP DECAL (VERSION BASE)
GROUPES DE ETIQUETTE (VERSION BASE)
GRUPPE SCHILD (VERSION BASE)
GRUPOS ETIQUETA (VERSION BASE)



414087



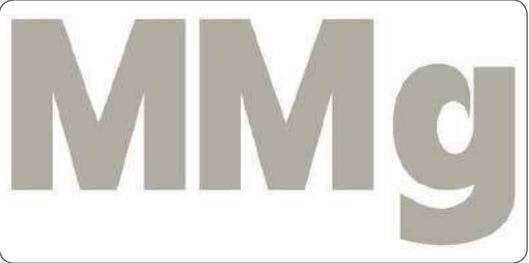
443345



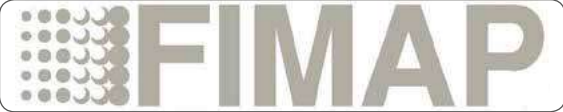
443701



441113



443142

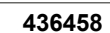
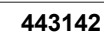
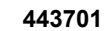
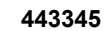


437448



436458

GROUP DECAL (VERSION BASE CB)
 GROUPE DE ETIQUETTE (VERSION BASE CB)
 GRUPPE SCHILD (VERSION BASE CB)
 GRUPOS ETIQUETA (VERSION BASE CB)



CR-17 GRUPPO FARI

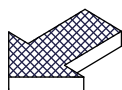
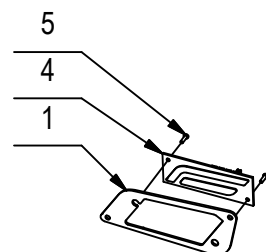
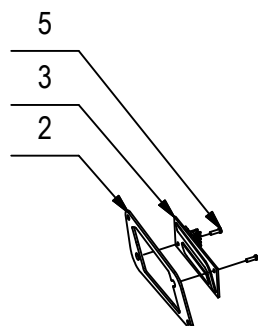
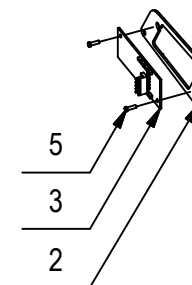
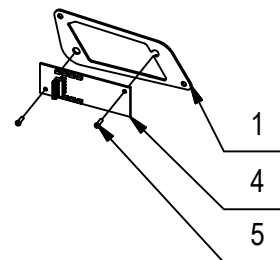
LIGHTS GROUP

GROUP FEUX

LIGHTS GROUP

GRUPO DE LUCES

17



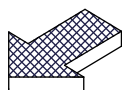
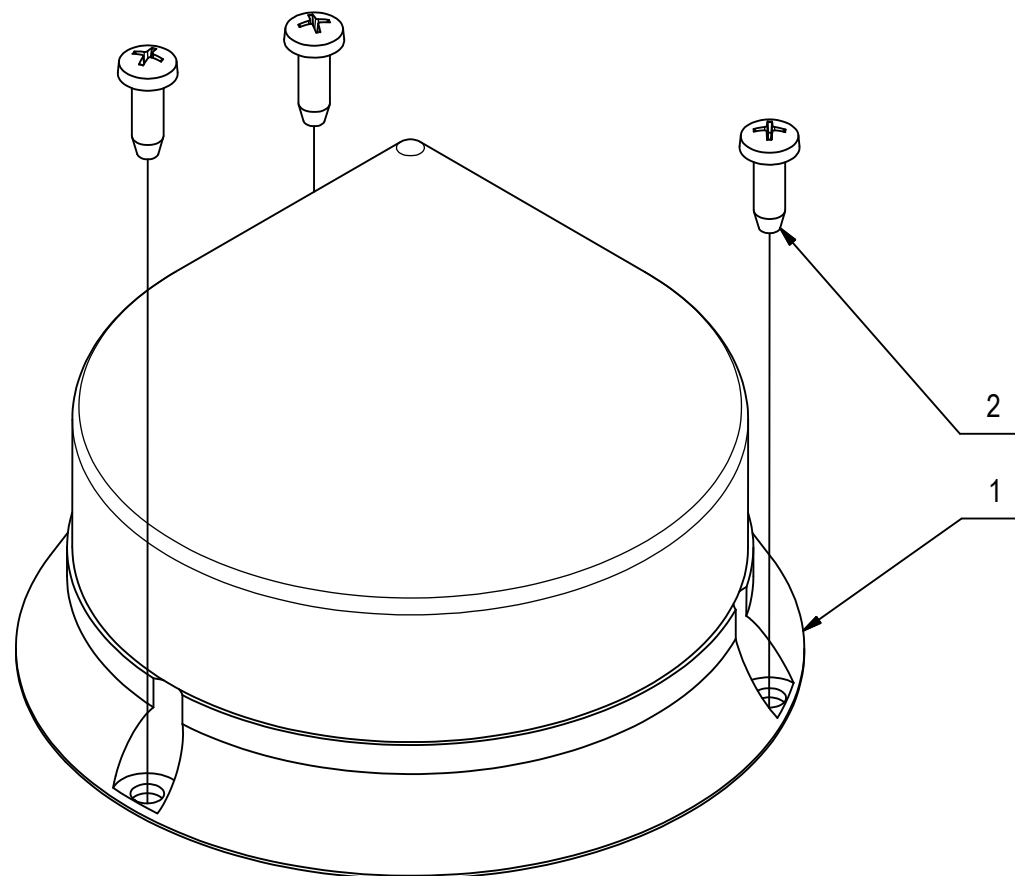
CR-17 GRUPPO FARI

17

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	443640	2	GUARNIZIONE FARO LATO A	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTE
2	443641	2	GUARNIZIONE FARO LATO B	GASKET	GARNITURE	DICHTUNG	JUNTE
3	443336	2	SCHEDA FARI LED DX MMG 2016	LED LIGHTS RIGHT	FEUX LED DROIT	LED-AMPEL RECHTS	FAROS LED DERECHO
4	443337	2	SCHEDA FARI LED SX MMG 2016	LED LIGHTS LEFT	FEUX LED GAUCHE	LED-AMPEL LINKS	FAROS LED IZQUIERDO
5	441027	8	VITE AUTOF. D.3 x 10 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-18 KIT LAMPEGGIANTE

FLASHING GROUP
GROUPE CLIGNOTANT
GRUPPE BLINKEN
GRUPO DE INTERMITENTE

18

CR-18 KIT LAMPEGGIANTE

18

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	443656	1	LAMPEGG. LED CTL 900 F/L SMD 12/24V NERO	WINKING LIGHT ASSEMBLY	CLIGNOTEUR COMPLET	BLINKANLAGE KOMPLETT	DESTELLADOR COMPLETO
2	418275	3	VITE AUTOF. 4,2x13 TCTC SPUNTATA NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

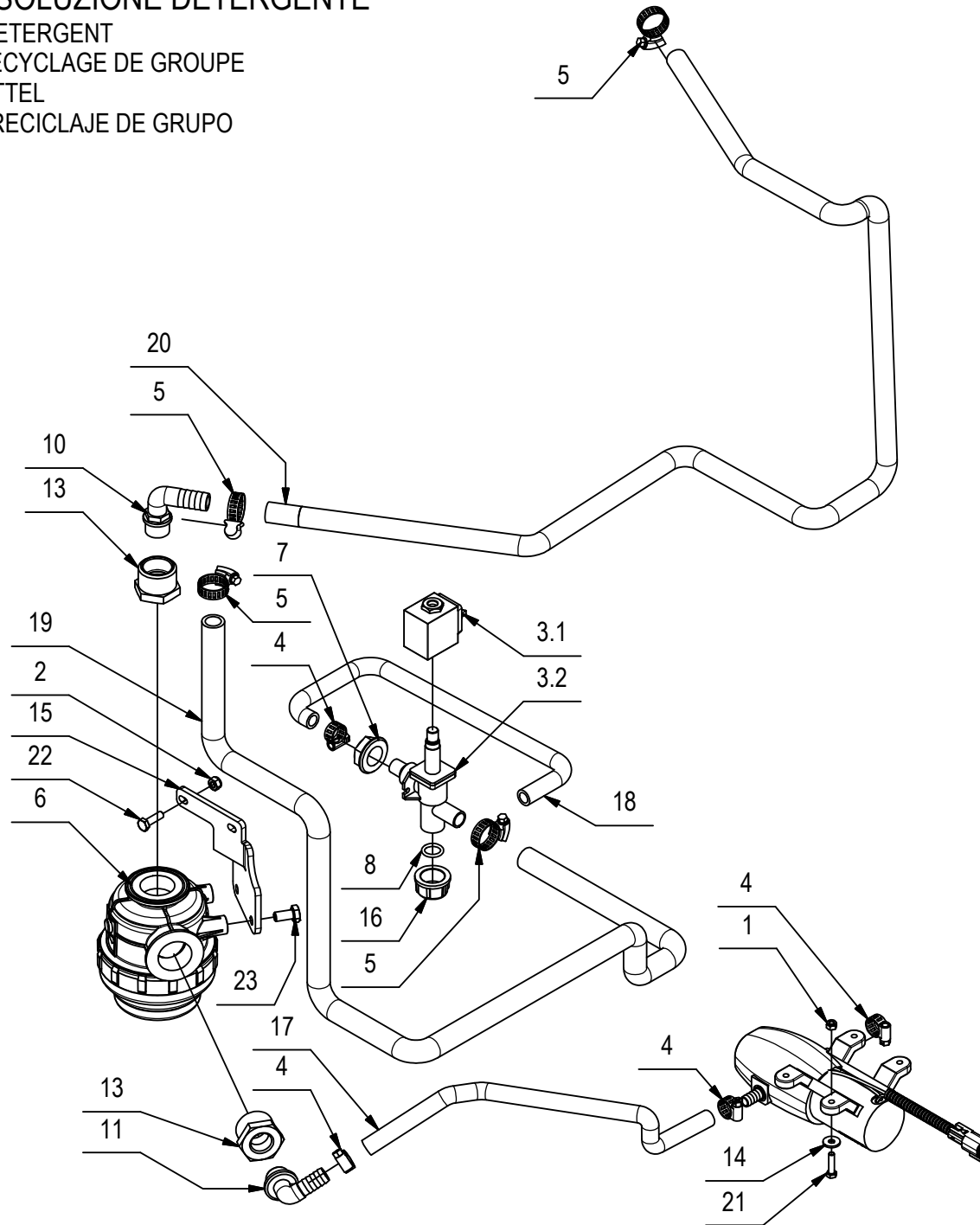
CR-21 GRUPPO RICICLO SOLUZIONE DETERGENTE

GROUP RECYCLING SOLUTION DETERGENT

DÉTERGENT DE SOLUTION DE RECYCLAGE DE GROUPE

GROUP RECYCLING LÖSUNGSMITTEL

DETERGENTE DE SOLUCIÓN DE RECICLAJE DE GRUPO

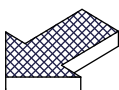
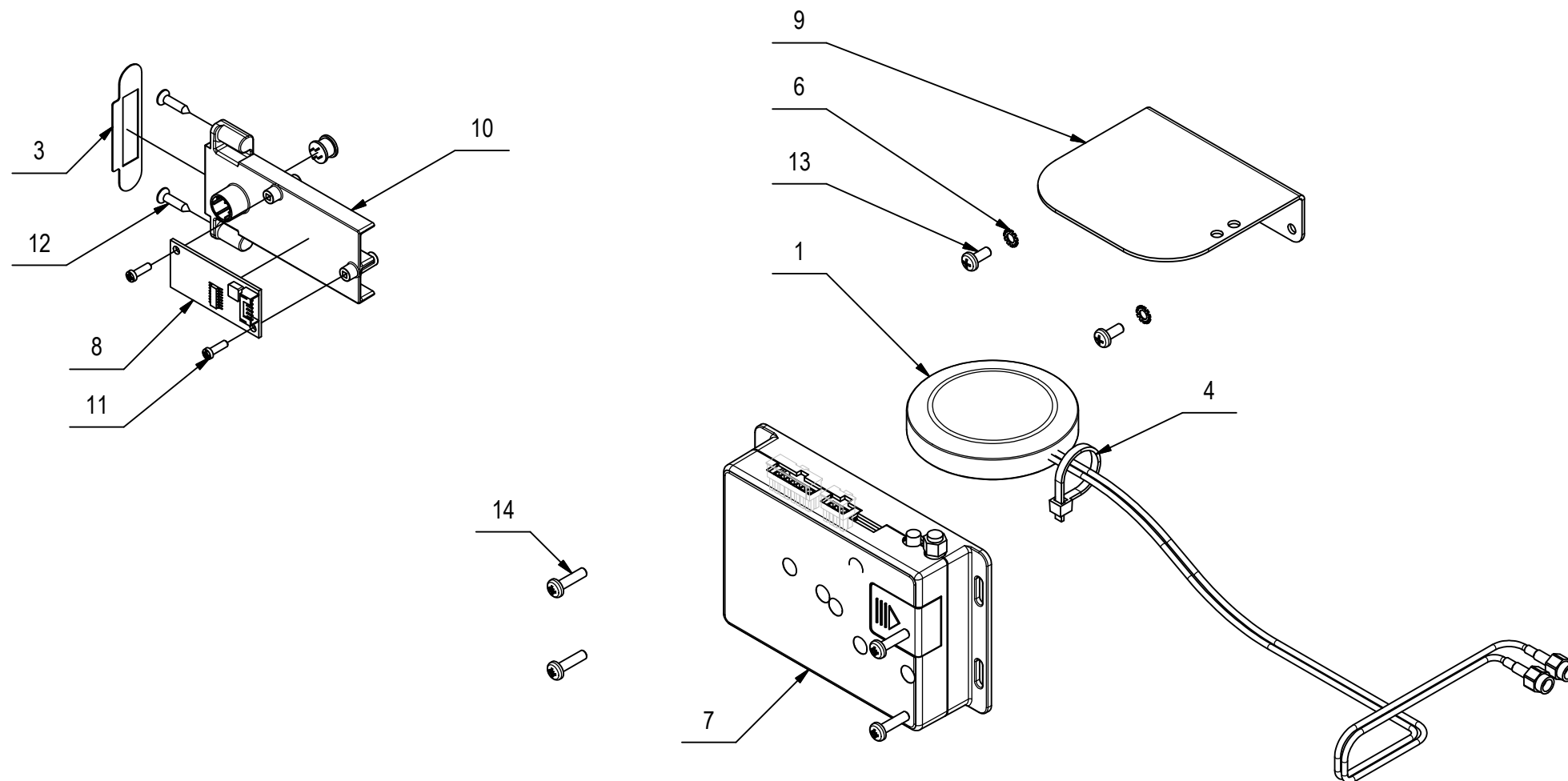


CR-21 GRUPPO RICICLO SOLUZIONE DETERGENTE

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	416781	4	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3	443670	1	ELETTOVALVOLA COMPLETA 12V 1-2	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
3.1	443669	1	BOBINA 12V 1-2 (PER ACL 407887)	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
3.2	407859	1	CORPO ELETTOVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D#ELECTROVANNE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
4	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
5	416172	4	FASCETTA A VITE 15-24 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
6	225732	1	FILTRO ARAG COD. 3102153 (LAVORATO)	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
7	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
8	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9	443356	1	KIT CAVI FLR MMg 2016	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
10	410339	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
11	410350	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
12	225830	1	PREM. POMPA FLOJET 12V + CONN. DTM04	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
13	443958	2	RIDUZIONE INOX AISI 316 1"M - 1/2"F	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
14	409151	4	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	443959	1	STAFFA SUPPORTO FILTRO RICICLO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
16	410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
17	225754	1	TUBO DIAM. 10x350 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
18	225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
19	209629	1	TUBO DIAM. 14X870 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
20	202190	1	TUBO DIAM. 14x1150 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
21	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408669	2	VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-22 KIT GESTIONE DELLA FLOTTA

FLEET MANAGEMENT
GESTION DE FLOTTE
FLOTTENMANAGEMENT
GESTIÓN DE FLOTAS



CR-22 KIT GESTIONE DELLA FLOTTA

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	441785	1	ANTENNA GPS	ANTENNA GPS-GSM	ANTENNE GPS-GSM	ANTENNE GPS-GSM	ANTENA GPS-GSM
2	444992	1	CAVO COLLEGAMENTO RFID L=1550	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
3	441967	1	ETICHETTA RFID KEY	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
4	410275	1	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
5	443355	1	KIT CAVI FFM MMG 2016	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
6	417982	2	RONDELLA D.4,3x9 DENT.INT/E UNI 8842 ZNT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	224875	1	SCHEDA CONTROLLO REMOTO FFM	CONTROL BOARD WIFI GSM-GPS	COMMISSION DE CONTRÔLE DE WIFI GSM-GPS	STEUERELEMENT-KARTE WIFI GSM-GPS	CONTROL DE LA JUNTA WIFI GSM-GPS
8	441784	1	SCHEDA-RICEVITORE RFID	CARD-RECEIVER RFID	CARTE-RÉCEPTEUR RFID	CARD-EMPFÄNGER RFID	RFID CARD-RECEPTOR
9	445375	1	STAFFA SUPPORTO ANTENNA FFM - MMG 2016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10	441783	1	SUPPORTO CHIAVE E SCHEDA RFID	KEY HOLDER AND CARD RFID	PORTE-CLÉS ET CARTE RFID	SCHLÜSSELANHÄNGER UND RFID-KARTE	TITULAR DE LA LLAVE Y TARJETA RFID
11	441027	2	VITE AUTOF. D.3 x 10 UNI 9707-Pz-TZ A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	415869	2	VITE D.3,5X16 TSPTC AUTOF. UNI 6955 NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	415781	2	VITE M4X10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

NOTES



FIMAP S.p.A. - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy
Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com
www.fimap.com